DU-KART NEDELINIS LAIKRASZTIS
"SAULE"
ISZEINA KAS UTARNINKA IR PETNYCZIA.
PRENUMERATA KASZTUOJA:
Amerike { Ant Viso Meto $2.50. Ant Puse Meto $1.25. Europoje { Rosijoje ir Lietuvoje $3.50. Anglija ir Skotlandija 15S. Prusuose 15 Marku.
RASZANT GROMATAS IN REDYSTE UŽDEKYTE SZITOKI ADRESA
W. D. BOCZKOWSKI - CO.
520-522 W. SOUTH ST., MAHANOY CITY, PA.

SAULE THE SUN.

THE SEMI-WEEKLY
SAULE=SUN
PUBLISHED EVERY TUESDAY AND FRIDAY.
SUBSCRIPTION $2.50
BRINGS THE BEST RESULTS TO ADVERTISERS.
RATES ON APPLICATION.
PUBLISHED BY
W. D. BOCZKOWSKI-CO.
520-522 W. SOUTH ST., MAHANOY CITY, PA.

No. 59 (ENTERED AT THE MAHANOY CITY, PA., POST-OFFICE AS SECOND CLASS MAIL MATTER.) MAHANOY CITY, PA., PETNYCZIA, 24 LIEPOS (JULY) 1914. W. D. BOCZKOWSKI, Pres. and Mgr. F. W. BOCZKOWSKI, Editor. METAS XXVI.

KAS GIRDET?

Kolera prasiplatino staigai Podoliuje, Rosijoi. Lig sziai dienai 80 ypatu serga o mire 38 ypatos.

Pagal paskutini surasza gyventoja tai Amerike randasi 38,756,223 ypatos augszcziau deszimts metu ka turi užsidirbt ant savo užlaikimo. Moteriu tame skaitliuje yra 8,075,772.

Europoje ne bus teip derlingas metas kaip czion Suv. Steitupsia kaip pasirodo isz aplaikyto raporto. Anglijoi surinks kviecziu 56,448,000 buszeliu, kruopu 51,093,000 buszeliu, avižu 89,827,000 buszeliu.

Italijoi kviecziu 172,629,000 buszeliu. Vengrijoi kruopu surinks 69,557,000 buszeliu o avižu 89,544,000. Prusuosia rugiu 361,672,000 buszeliu. Amerike tik pacziam steite Oklahomoi surinks 43,500,000 kviecziu o kur kiti steitai?

Wilsonas su Brainu, dagirde apie apleidima dyktatoriaus Huerto isz Meksiko, padare sau "piknika" isz "Grape Juice" ir pradejo szokti tango. — Juju pacziules pamate tai, net apalpo isz nusistebejimo.

Turtas nevisada duoda žmogui laimes.

New Yorke randasi tuli milijonierka kuri ne turi jokio ramumo isz priežasties neturejimo vaiku.

Geidže jieje augint mergaite turinti nemažiau kaip asztuoniu metu, turinti plaukus ir akis kaip josios nebasznikas vyras. Norints perjeszkojo visas priglaudas bet lig sziam laikui nesurado tokios kokios geidže.

Ant vieno isz plaukencziu laivu terp Kopenhagos o New Yorko randasi kapitonas—motere Morta Bandin. Josios vyras ant to paties laivo yra dak taru ir turi klausyti bobkapitono visame, nes kitaip gautusi in koza. Tai tau laikai atejo....

Ar žinote kiek Amerike žmonis iszleidže piningo ant visokiu linksmybiu per metus? Sztai ant visokiu pasilinksminimu parkuosia $1,710,000: ant pasivažinejimu laivais 428,000; nuvažiavimas in pakraszczius mariu 1,423,750; ant kitu pasivažinejimu iszduoda 142,500; ant krutancziu paveikslu 3,155,040; teatru 2,400,000: szokiu 1,000,000; ban kietu ir baliu 1,800,000; ant baseball 380,000. Arba isz viso $12,429,290. Puiki suma ant praleidimo smagaus laiko ar ne?

Naujausi szios gadynes priežodžei yra:

Darykie tai del visu, kas tau yra nesmagu.

Jago kas teisybia kalbes, tam niekas netikes.

Jago gerai meluosi, pas žmonis loska turesi.

Jago kam giaro padarysi, tai jau daugiau jojo nematysi.

Jago nori daug piningu tureti, turi ant bargo žmonim da vineti.

Sziadien czion Amerikoje gimusiu lietuviu, jau mes turime nemažai, jie yra dvejopi: Vieni moka savo tevu kalba, o antri ja prarade.

Pirmutine kalte yra teveliu, o kodel, tai aiszkint ne reikia ir ateiteje ju vaikai užauge ne ant ko kito rugojo ar rugos kaip tiktai ant savo tevu kurie duoda savo vaikams iszsinert nei vežiam isz lukszto isz savo tautos kalbos.

Ne ka galima sakyti tame, kad vaikucziai like siratoms, papuola in airiszkus prieglaudu namus, in zokoninku priežiuros, tai ten jie jau ne tik netenka tautystes, bet netenka ne artimiausiu giminu ir, žlunga terp svetimuju kad apie tokius niekas nieko nežino apart zokoninkiu po kuriu valdžia tie siratukai auga. Czion reik privesti dar lietuviu vaiku nusidavimus turtingesniu tevu.

Turtingesni tevai, kai kurie siaurai apie kalbu verte nuomoniauja, jiems ne in galva neinpuola mislis kad palaikyt savo kalba terp vaiku, džiaugesi kad tie mažiukai moka angliszka kalba geriaus už tevus, na ir palieka vaikuczius tik prie angliszkos. Paaugejus, leist reik in mokslus net ir auksztesnius; tokie lietuviu vaikai baigia moksla pasekmingai, iszeina ant daktaru, advokatu ir t. t.

Ir, lietuviu vaikai, megina su savo profesija apsigyvent terp gymines tos, isz kurios jisai jaucziasi paeinans. Sztai dagirde žmones apie toki lietuvi daktara ar advokata, metasi prie jo, ir ten patyre kad tas daktaras ar advokatas nemoka kitaip kalbet kaip tiktai angliszkai, greicziaus tuoj[illegible] žydai nes [illegible] sikalba su žmogum ir isz kitos tautos. Taigi žiurint in tokias aplinkybes, tiesiogei reik kalte visa suverst ant tevu, kurie nepaisydami in ateites vaiku gerove, paliko juos tik terp amerikonu.

Tokia padaryta skriauda, krinta ant tevu.

Yra tarpe ju tokiu, kurie augdami neiszsinere isz savo tevu kalbos, tie ir mokslus baige, turi kitoki pasisekima. Kurie lietuviu vaikai yra iszsineria isz savo tautos kalbos, jie kad ir mokslus baige ir vartoja tik viena kalba angliszka, toli pasisekimais silpniaus apturi negu tie kurie var toja kelias kalbas.

Daugumas lietuviu jaunikiu ypatingai mokytesniu, pacziuo jasi greicziaus su merginoms svetimtautems savas paniekindami, o tuom tarpu kitatauczіai pacziuojasi su lietuviems mergynoms. Philadelphijoje daktaras Petruska slavokas apsipaczevo su mergyna lietuvaite.

Isz apsipaczevusiu svetimu, duodasi patyrt, kad reta pora sutikime gyvena. — S. K.

ATSAKYMAI.

Maloningai tegul "Laisve" ir kiti "kikeriai" priyma nuo mus sekanti atsakima ant visokiu kritiku ir užmetinejimu:

"Go to the ☞

K. A. Newark. — Amerikoniszkas Lietuvis ukesas gali sugrižti in Lietuva, jago iszke liavo isz tenais neturedamas da 18 metu arba suvirszum 35 metu Jago terp tu metu pabego tai gali turet ergeli.

T. J. Rochester. — Amerikoniszkas akieris ira truputi dydesnis už puse margo.

P. R. Waterbury. — "Nothing doing". Negalime priymti. Skaitytojei netures Jokios nandos isz bažnytiniu ergeliu.

— Tiktai yra tas dideliu, kuris savije jauczesi mažiuleliu, o visus svietinius unarus turi už niek.

ISZ AMERIKOS.

$40,000 paslepta sienoje.

Binghampton, N. Y.— Praejta žiema mire sena pora Orvin Beckwith ir jojo pati, kaip žmonis kalbejo isz bado. Kada sudas pardave juju maža grinczele, kuria kontraktoris pradejo griaut ydant ant tosios vietos pastatyt paikesni nama, rado sienoje 40 pakeliu bumaszku; kožnoje radosi po $1,000. Ar senukai žinojo apie piningus tai niekas to negali inspeti.

Uždejo sunkiausia bausme ant jo.

Chicago.— Patrikas Gogen, 40 metu senumo kuris stojo priesz sudže Sabath už nepriderantі pasielgima ant uliczios likos nubaustas ant apsipacziavimo. Kada jojo sudže užklause ar yra pacziuotas ir aplaike atsakima kad, "ne", tada jam reže toki pamoksla: "Turi kanecz apsipacziuot in meta laiko, nes jago turetum paczia tai tave sulaikytu nuo girtuoklystes ir padarytu isz taves gera vyra. Pasijieszkok sau mergyna ir apsivesk kitaip ejsi in kalejima. Patrikas prižadejo iszpildyt paliepima sudžiaus.

Stiklas alaus ir pasivažinejimas automobiliuje už 5 centus.

Cincinnati, Ohio. — Saliuninkas N. A. Mickelsonas daro puiku bizni savo karczemoje o tai vis per savo apsukruma, pirko jisai [illegible] automobiliu kuriame duoda pasivažinet per 16 bloku ir prie to prideda stikla alaus o tas viskas kasztuoje tik 5 centai. Dabartes žmogelis turi tiek kastumeriu, jog yra priverstas pirkti da du automobilius ydant speti vežti žmonis in savo karczema. Ar isz muso lietuviszku saliuninku negaletu panaszei padaryti, kurie turi automobilius? Bandykite!

Sesers mire ta paczia diena.

Kittanning, Pa.— Nuo jaunu dienu buvo geismu Julijos ir Belindos Gourley ydant mirti ta paczia diena. Tasai juju pageidimas ir iszsipilde nes ana diena abidvi mire ta paczia diena; Julia 85 metu senumo mire 9 valanda isz ryto o Belinda 83 metu mire 3 valanda po piet.

Apskuns Ashlando ligonbute už nepriziura.

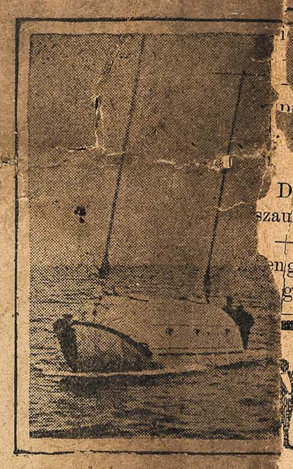
Pottsville, Pa.— Už keliu dienu innesz skunda Julionas Sinoskis isz New Filadelfijos prieszais virszininkus Ashlando ligonbutes už nepriziura ir palikima triju pedu ylgio skudurio jojo viduriuosia kuria užsiuvo pilve po operacijei. Norints Sinoski paleido kaipo ižgydyta, bet jautesi vis nesveiku ir ant galo turejo nusiduot in Pottsvilles ligonbuti kur perpjove sena žaiduli ir rado skuduri. Po tam greitai pasveiko, nes už sugaiszinta laiko ir kasztus skundže ligonbuti

Rado $3,500 senam szienike.

Chicopee, Mass.— Mrs. S. Mika reikalaudama da vieno szieniko, nusidave pas kupcziu seno tavoro ir pirko kokis jiai patiko už 75 centus. Kada szienika susiuvinejo, rado jame 3500 doleriu bumaszkoms.

Dagirdus apie tai josios kaiminka Ludvika Lapelle, adbego pas Mikajene kerszindama apskundimu ydant jiai sugražintu piningus nes tai buvo josios, bet motere neatsiskyrene su szieniku ne su piningais. Iszpirkus ant rytojaus tiketa in Bostona, pirko szipkorte ir keliaus su duktere in Lenkije.

LAIVELIS KURIS NENUSKENSTA LAIKE DIDŽIAUSIU VILNIU.



Kapitonas A. P. Ludin pabedratini telegrafa ir kuris nenuskendanti laiveli kuris turi 36 pedas ylgio, turintis o su juom plauks keturi vyrai. Diena 25 Julajaus iszplauks tasai laivelis in Europa trauks su savim maisto ant trijo motere kuri kukoriaus del keliauninku. Priek tam bo isz planu Ludino plauks teisiu. Einard Sivard ir jojo pati kuris taji laiveli padir-

Vaikai užmusze 250,000 musiu.

Atlantic City, N. J.— Szimtas vaiku ana diena užmusze suvirszum 250,000 musiu kurias atnesze del "komiteto nužudintu musiu". Du vaikai ka užmusze daugiause aplaike vakacijes su visais kasztais ant dvieju nedeliu.

Smarki mergyna, ejna pekszti aplink svieta.

Niagara Falls, N. Y.— Ateejo in czionais ana diena [illegible] kada užbaigta [illegible] mokslaines, pi[illegible] aplink svieta. Buvo ir atlanke visus europ[illegible]kus sklypus dabar vaikszczioje po Amerika ir Kanada.

Ant savo apginimo turi revolveri. Da ketina perejt per Azije, Afrika ir Australije norints ir teip gana jau turejo nesmagumu. Laike kares ant Balkanu aresztavojo jiaja Turkai kaipo sznipuka persiredusi in vyriszkas drapanas ir laike 10 dienu kalejime, laukdama mirties per nuszovima. Likosi paleista per pasirupinima olanderiszko konsulio Konstantinopoliuje.

Fabrikas "anioleliu".

Philadelphia.— Name po No. 1542 South Lambert uliczios palicije aresztavojo sena nigerka kuri užsiyminejo priymimu naujei gymusiu kudykiu nuo mergyuu. Rado tenais szeszis gyvus kudykius, du mirusius isz bado o kiti vos buvo gyvais. Detektivai pradejo kasti sklepe su vilcze suradimo daugiau kudykiu. Nigerka Mattie Burke likos aresztavota.

Morgano milziniszka žvake.

New York.— Ana diena likos užbaigta dirbti milžiniszka žvake, kuria liepe padirbti parapijonai isz Jersey City ant atminties mirusio J. P. Morgan kuris daug giaro padare del katalikiszkos bažnyczios Italijoi. Parapijonai užmokejo už taja žvake $1500.

Toji žvake svere 400 svaru, yra 16 pedu augszczio, žemai turi pusantros pedos storio o ant virszaus szeszis colius. Papuoszimas žvakes eme arti keturiu menesiu laiko o tik pati knata dirbo ketures nedelias.

Toji milžiniszka žvake stoves Vatikane ir uždegs jaja viena karta ant metu dienoje Užduszines. Jago toji žvake degtu ir kas diena, tai nesudegtu in devynis metus o jago degs tik viena karta ant metu, tai užteks josios ant triju tukstancziu metu.

[illegible]teno savo draugo nosi — pražuvo.

Pittsburgh, Pa.— Elmeris Lissey, 30 metu senumo isz North Braddock, užtiko gulinti savo drauga Jona Quinteni ant sofkos. Noredamas paszduosuot isz Jono, paeme sziauda ir pradejo jin kutent po nosia.

Jonas staigai pabudes, pagriebe revolveri ir atkiszo in Elmeri, o tas budamas tosios [illegible]ones, jog [illegible] nori nuti[illegible] revolveri. [illegible] szuvis [illegible] Elmerio [illegible]tinia.

Kada palicija dažinojo kosiu budu Elmeris pražuvo, [illegible]ona paleido ant luosybes.

[illegible]otere da nenumire o vyras jau iszkase jiai duobe.

Parkersburg, W. Va.— Szimas Cunningham, 59 metu senumo likos aresztavotu už prisidejima prie mirties savo pacziios kuri mire nuo bado, nes [illegible]rgdama neaplaike jokio valgio nuo savo vyro.

Negana, to kada motere sirgo, Szimas iszkase jiai duobe ir dirbo prie lovos graba ydant motere galetu matyt jojo užsiemima, kalbedamas jiai nuolatos, jog jau yra pasirengias ant josios mirties.

Zokoninke musilauže spranda.

Trenten, N. J.— Zokoninke M. Veronika prigulinti prie Szv. Stanislovo zokono užsimusze puldama trepais, nusilauždama spranda.

Kaip kitos zokoninkes tvirtina, tai sesuo Veronika ejdama žemyn paslydo tamsumoje. Sesuo Veronika turejo 31 metus amžiaus ir paejo isz Shamokin, Pa.

Musilauže spranda—pacziule tame kalta.

Wilkes-Baire, Pa.— Ateejas namon velyba nakti gerai užsitraukes ir neinleistas in nama, Feliksas Sinkeviczius buvo priverstas miegot ant gonku. Nakties laike nusirito ir nusilauže spranda mirdamas tuojaus. Pati jin tyczia neinleido, noredama tokiu budu nubausti vyra, ydant nesitrankytu naktimis po karczemas. Da bartes gailesi už savo pasielgima, bet už velai.

— Nesistatik geresniu usz kita, o bijokis, idant ne iszsi duotum niekesniu priesz Dieva, kuris žino kas tu esi per vienas.

— Tau žmogeli ne kenks jagu saves žemiau statisi už kitus, o daug tau kenks, jagu norint už viena noresi save augszciau pastatit.

ISZ VISU SZALIU.

Stebukłas gamtos. Penki ant kart.

Lwawas, Galicije. — Volankoje, priemiestije Boryslavo, atsitiko nepaprastas gymimas ant szio svieto penkiu kudykiu ant kart.

Motyna tojo stebetino gymdimo yra pati kupcziaus Ejdo. Visi vaikai užgime gyvais, nes in laika 12 valandu pasimire.

Statistika daktariszka parodo buk tokis gimimas atsitaiko gal karta ant 40,960,000 atsitikimu. Motyna da yra jauna mo tere, turinti vos 32 metus, isztekejo už vyro ir turejo tris vaikus. Norints yra labai nupuolus ant sveikatos, bet pasveiks.

Daktarai paeme visus penkis kudykius ir indejo in alkoholiu, ydant laikyti ant ateities, jog tokis atsitikimas, tai ne melas.

Klioszto riaus gyvenimas ne nupuola.

Rymas.— O kad gyvenimas kliosztoriuosia visai nenumažta szioi gadynei, parodo iszduotas nesenei rapartas auginimo kapuciniszko zokono. Norints nekuriosia dalysia Europos kliosztoriai likos uždaryti, bet Kapucynu zokonas turi tebyriam laike 771. kliosztoriu 53 provincijuosia su 10,176 sananiais. Priek tam turi po visa svieta 5,789 "terciaru" arba tokiu ypatu ka negyven[illegible] kliosztoriuosia tik privatis[illegible] gyvenime. Isz viso turi tokiu sanariu viena milijona.

Philadelphia, Pa.

— Darbai eina blogai. Cukernes iki sziol vis ejo gerai, bet dabar ir tos suszlubavo.

— Kriaucziu darbai jau nuo senei labai szlubuoja, bosai daug turi nuostoliu, nes randas už sziapas ir kiti kasztai apmoket reik, o darbu kad nera, tai ir nuostolius turi. Jei gu kur ir dirbama, tai ten inlenda greicziaus kriaucziai italijonai, nes jie toli už pigesne moketi dirba.

Girdima kad kai kurie kriaucziai nematydami bedarbes galo, jau megina klausinetis darbu cukernese arba kitur.

Kitais metais sziuomi laik darbai eidavo strimagalvei, o dabar tusztumas, o pragyvenimas brangus, tai ir nedyvas kad ir machanikai griebtis nori prie bile darbo.

Kad dabar bloga, tai reik tiketis, kad žiemos laike žmones susilauks Clevelandiszko ar gal arszesnio križio. Clevelandiszkame križi, buvo viskas pigu, o dabar pragyvenimas tiesiogei neiszlaikomas. Daugumas nematydami geroves, važiuoja Lietuvon.

— "Philadelphijos Emigrantu Szelpimo Sajunga." — Su szitokiu užvardžiu turejo savo pradžia Emigrantu czion szelpimas prie kurio isz pradžios prisidejo draugystes ir kliubai. Dabar pasiliko prie to szelpimo vien Szvento Kazimiero parapijos klebonas kunigas Kaulakis.

Sztai isz kokiu szaltiniu klebonas suteikia ateiviams paszelpa: Jisai laiko szipkorcziu teip sakant agentura, parduoda keliaujentiems in Lietuva, ir kurie kvieczia ka nors isz Lietuvos. Keliaujentiems in Lietuva iszreikalauja Konsulio paszportus, ir suteikia kita keliones informacijos.

Kokis nors men[illegible] isz to ateina, tai [illegible] piningais už[illegible] Gardes a[illegible] suteikia [illegible] pos.

Isz sz[illegible] reik su[illegible] kunigo[illegible] [illegible] j[illegible] o j[illegible] nas em[illegible]

Szi[illegible] skyre [illegible] mui en[illegible] in New[illegible]land, reik[illegible] jie suszelpt [illegible]

— Prie [illegible] rapijos, yra mokslaine[illegible] ko nemažai vaikucziu, mok[illegible] minyszkos. Reikia pastebeti, kad toje mokslaineje mokinasi lietuviszkai du svetimi vaikai: žydaukaite ir italijonukas. Mat kai kuriems lietuviams, lietuviszkumas tai purvas, o prie jo dar visai svetimi užsigeide iszmokt lietuviszkai.

S. Kapsas.

AMS.
Preke 35c.
ame.
noy City, Pa.

Isz Rosijos Lietuvos ir Lenkijos.

Palengvinimas del iszeiviu — nereikes paszpartu.

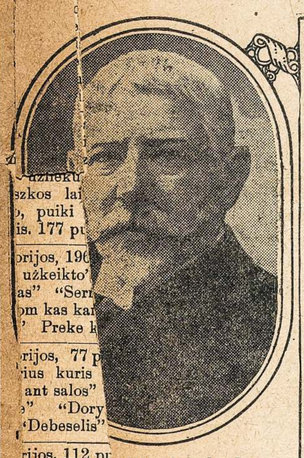
Petersburgas. — Randas susiprato, jog negerai daro, jog verže iszeivyste in Amerika isz to jokios naudos ne turi. Didesnia nauda turi, jago iszeiviai turi didesnia liuosybia, nes praeitam mete iszkeliavo isz Rusijos 281,000 imigrantu o isz Ameriko prisiunte in Rosije suvirszum 50 milijonu doleriu. Dabartes vietoje brangiu paszpartu iszdavines teip vadinamas "prepustki" už kurias yms tik 10 centu.

Bausme $7,50 del tuju ka sugrižta po 6 menesiu teipgi bus praszalinta, jago tieje ka velina sugrižt adgal plauks ant rusiszku laivu. Nors karta susiprato Rosije, jog uždraudimas iszejimo neapsimoka.

100,000 straikieriu maiszatije.

Petersburgas. — Suvirszum 100,000 darbininku paliove dirbti utarninko diena, už tai, kad Baku ir kitosia aplinkine sia apsiejo su straikieriais nežmoniszkai. Kazokai su nahaikoms maisztininkus iszvaikino; kelioleka baisei sukapojo, o daugel aresztavojo. Straikieriai iszverte kelis karukus ant ulicziu ir iszvaike pasažierius.

GARSINGA PROVA UŽ NUSZOVIMA. REDAKTORIAUS JAU PRASIDEJO.



[illegible]oi žmonis lauke su [illegible]antrumu kaip užsi[illegible] ponios Caillaux [illegible] redaktori laikraro" už tai, kad [illegible]no apgarsinimo [illegible]rivatiszku gromatu[illegible]r josios vyra in [illegible]o kas butu labai [illegible] jojo politikiszkai. Apgineju po[illegible] yra garsingas [illegible]ori, kuri matomi[illegible]lo. Teip-gi kalti[illegible]s vyra p. Caillaux [illegible]etina buti labai "karszta" nes vyras kaltinimkes buvo dydelis "sportas" ir gyveno su linksmoms moterelems. Visa Francuzije yra dydeliam karsztije iszklausyti tosios sensaciszkos provos kuri atydarys akis žmonim kaip francuziszki ukesai gyvena ir pasielge.

— Visi esame nusidejeleis, nes tu apie tai nemislik, jog randasi usz tave niekesni.

— Tasai yra didžiausiu kat ras turi daug dvases meiles.

kite! Ka[illegible] mun[illegible] virsz-minetu[illegible] vertes kny[illegible] kokiu norit[illegible] knygas per [illegible] visus kasztu[illegible] norite. Visos [illegible] kožnam ji[illegible] szendie, Adre[illegible]
OCZKOWSK[illegible]
noy City, Pa.

MME. JOSEPH CAILLAUX

Nevystantys vainikas.

Apysaka isz pirmuju krikszczionybes amžiu.

(Verte Paparonis.)

Teip viens sau galvojau: — Mano tetis kareiviu buves ir asz juomi galiu buti.

Labai mane džiugino, kad galiu gera ka padaryti tiems žmonems, kurie mane nuo liuto makumo atgelbeje.

— Palaukit, palaukit— suszukau— nereik traukimu — asz savaimi kareivijon einu! Teip man pasakius, prisiartina viens kareivis visas linksmas ir sako:

— Sztyvs isz taves vyras, matyt ir drasos tau netruksta. Jei savaimi eini, tai geras broliuk ženklas, lemin busias gar sus isz taves žmogus!

— Ant rytojaus iszkeliavau su kareiviais, didelia kaimiecziu eile lydimas. Laimino ji mane ir Dievui dekojo, kad toki gera isz manes vyra iszaugi nusi.

Koki puikus žmones buvo tie kaimiecziai ir koki laimingi visi žmones galetu buti, iszpažine Kristaus moksla.

O kaip vieni nuo kitu skiriasi. Ten tarpe tu prastu žmoneliu ne girdeti negirdeta kaltes ir nuodemes in kurias svietas kasdien pakliuva. Kaimiecziu nežinota ne vyliaus, ne melagystes ir vagystes. Nereikta jiems namu spynomis rakinti, kad vagis kartais turtu neiszplesztu. Niekad ten nemacziau pasigerusio, niekad negirdejau ne keiksmu, ne nepatogiu kalbu. Jaunikaicziai kuklus ir senesniems klausus, merginos, kaip nekaltos kokios lelijos, buvo gyvu pavyždžiu nekaltybes, meilumo ir nuolankumo. [illegible] ten nera, žinomas svieto [illegible]nas. Ir asz apie ji to[illegible], konai svieto bu[illegible] Žmonese pasi[illegible], kad kiekvie[illegible] kiekvienas [illegible]rasikaltimas, [illegible]imiui prieszin[illegible] žmog[illegible] nuže[illegible] ture[illegible] pildo visus [illegible] Nelaimin[illegible] prota pagei[illegible]eda ji tiesiog [illegible]nt po invairias [illegible]kiai teko matyti, [illegible] tevai vaikus lepina, dyki na. Ko vaikai tik nori— tevai norus ju koakliausiai pildo. Tevai tampa vaiku tarnais, vaiku pataikunais.

Ir ko sulauks toki tevai? ko kia ju bus senatve? Jeigu vaikams invelija senesni žmogu iszjuokti, iszniekinti, tai, pasene, patis tokios lygiai godones nuo vaiku susilauks. Jeigu tevai neiszmokina vaiku taupumo, duoneles kasnio bran ginimo, tai senatves sulauke, netures ne trupinelio duonos badui numaldinti. Matydamas toki tevu kvailuma, dekojau Dievui, kad mane isz mažens iszmokinta aukoti, kelti, velai gulti, daug dirbti, o da daugiau melstis. Instojus kariumenen, kas su manim buvo, tai mielasis tevelis ir brolelis jau žino, tik motinelei reik papasakoti. Kaip tik mus, naujai susirinktuosius isz visu ciesorystes krasztu karo lauke pastate karžigis mane in savo pulka iszsirinko. O kaip bucziau buves tuomet laimingas, kad buczia žinojes, juog tasai karžigis esas mano tevelis! Žinojau, rodos, kad ji Plecydu vadina, bet teti asz inprates buvau Aistaku vadinti. Karo metu tankiai atsieina kriutis in kriuti su prieszu susiremti, o susiremus niekad neapsieina be kraujo praliejimo. Toks likimas ir musu pulkininkui bu vo lemtas. Vienam susiremi me sunkiai jis sužeista.

Pulkininko vieta man buvo skirta. Tuomi kone laiku ir mano brolis, kuri, da tuosyk buvau nepažines, pulkininku iszrinkta. Tankiai viens su kitu matydavavos. Neilgai trukus suejova pažintin, o paskui ir karsztai viens kita pamylejova. Kares metu neturejova laiko iszsipasakoti savo gyvenimo. Tik karei pasibaigus, sziandien, tariant sode mudu viens kitam savo istorija iszsipasakojusiu, pažinova broliais esant.

Kas gal apsakyti mudvieju jausmus?

Buvova, kaip paukszteliu, laimingu, tik tevo ir motinos likimas džiaugsma mudvieju mažino bei szirdi graudino. Bet dabar atradus teva ir matute, bene gal kas mudu liudinti. Radova ta, ko szirdis jieszkojusi, ko troszkusi ir pagedaujusi. Galima drasiai pasakyti:—toji yra diena, kuria Dievas mums suredes, džiaukimes ir linksminkimes Vieszpatyje!

XVI.

Piemuo.

— Dabar asz savo istorija papasakosiu, prabilo Teopas. — Mano gyvenimas labai yra panaszus in brolio papasakota ji. Taigi ilga pasaka jus, mielieji, nekankisiu. Tete mate, kaip mane vilkas nuneszes. Isz jo nasru mane iszgelbejo du piemeniu, jieszkancziu girioj nuklydusios avies. Pamacziusiu vilka vaikuti beneszant, užsiunde ji szunimi. Vilkas paleides mane isz nasru, gynesi nuo užpuoliku. Pribegusiu piemeniu, negyvai vilka kucziais užplumpino. Judvieju vienas, paemes mane ant ranku, nunesze namon. Atsipeikejes stropiai pradejau klausineti, kokiu budu czia at sidures. Klausiau, kur tetulis dinges, kodel czia jo nesama. Isz szitu mano klausimu piemens spejo, kad manes ne vieno buta. Jiems paklausus, kaip tokion pavojingon vieton asz pakliuves, iszpasakojau visa ka tik žinodamas.

Piemens man szirdingai užjaute, bet jieszkoti tetes ne nemislijo. Sake, kad tevo jau ne gyvo nesant, nes sunku girdi esa, žmogui be jokio ginklo nuo žveriu atsiginti. Tankiai man apie tai pasakojo piemuo, kurio namuose buvau apsigyvenes. Krikszczionio žmogaus pamaldaus jo buta. Jo pati teip-gi gera buvo moteriszke. [illegible]sižinojusiu, juog asz kriksz czionis vardu Teopas, labai mane pamylejo jiedu ir savo sunu vienu beveik su manim metu, bet teip mylejo mane, kaip ir ji, nedarydami jokio terp mudvieju skirtumo.

Kaimas, kuriame apsigyvenau, buvo, diktokas, bet kaimiecziai — piemens nelabai turtingi buvo žmones. Kiekvienas turejo nuosava aviu kai mene, kurias gane placziose žaliuojancziose pievose. Nors dideliu turtu neturedami, buvo vienok pakakinti savo likimu. Nemacziau žmoniu už juos linksmesniu ir laimingesniu. Kunigas, atvykes czia persekiojimu laikais, mokino juos Kristaus mokslo, aukleno ju szirdise meile ir sutikima. Tasai kunigas mane, kaip ir Teopyla visuose moksluose iszgudrino. Man, rodos, juog puikiausiose Rymo mokyklose teip gerai manes butu neiszaukleje. Jisai mane iszmokino karsztai Dieva ir artima myleti. Tasai jo mokslas giliai mano szirdyje szaknis suleido, nes macziau ji pildant ta, ko mane mokines. Buvo jis tarsi gyvas szaltinis meiles ir nuolankumo. Tai tik Kristaus mokslas tikrai yra teisingu mokslu, jei insteigia žmogu teip perkeisti. Jis žmogu silpna, menkuti, — stipriu daro, žmogu rustu — meilu, žmogu puiku—nuolankiu. Jis tai iszmokina geru už bloga atsimoketi, jis liepia ir prieszus savo myleti ir gera tiems daryti, ku rie mus persekioja.

Kaimietis, kurio grintelei asz apsigyvenau, turejo aviu diktoka pulka. Iszsyk pats tas avis ganydavo. Asz su jo sunu tik kada, nekada, bežaizda mi nubegdavova ji atlankyti. Bet paaugusiu jau ir patis ejo va aviu nuo žveriu sergeti. Teip viena vakara susikureva didele ugni. Dumai ir ugnis žveris labai baugina ir jie neiszdrista užpulti ant kaimenes. Prie ugneles sededami sznekucziavavos. Staiga szunes, del atsargos laikydavova prie saves, pradejo urkszti. Mislydami, kad žveris prie kaimenes selina, begova ton pusen, kurion szunes lojo. Kaip-gi nustebova vietoj, vilko ar liuto, pamacziusiu keleta puikiai apsiredžiusiu kareiviu. Tai ne girdetas ir nepaprastas buvo atsitikimas. Kareiviu pasirodymas tokiam niekeno nelankoman kampeli, dideli inspudi padare in jo gyventojus: stebedamiesi in kareivius žiurejo. Bet rytojaus sulaukus, tie ramus nedrasus žmoneliai ko tik proto nenustojo iszgirde, kad vienam ju reiksia karen eiti. Kareiviai suszauke jaunima, dave trauktis likimus. Mano draugui, su kuriuo mažens ir jaunystes dienas praleidau, teko su kareiviais keliauti. Nublanko jaunikaitis, iszgirdes apie savo ne laiminga likima. Verke jo tetis ir matute.

— "Kas mudu senatvei užvaduos; — aimanavo tevai — kas mudviem numirus akis už spaus, kas duszia pamines!" Bet kareivius tevu aszaros nesujautrino:

— Kas darytina—sake, kad reik, tai reik, iszsisukti negali, nes tevyne jo pasiszventimo ar ba net ir kraujo reikalauja!

— Matydamas toki mano globeju nusiminima, drasiai tariau:

— Asz už broli karen eisiu. Mano tevas kareiviu buves ir asz juomi busiu!

Labai man in szirdi puola kareivio drabužiai ir ginklas! Szitie mano žodžiai pamego kareiviams. Viens ju tare:

— "Obuolys nuo obelies ne toli ritasi. Koks tevas, toks ir vaikas!"

Tai girdedami mano globeju nurimo ir nudžiugusiu szirdingai tare:

— "Koks gi tu, suneli, geras, koks brangus-kaipgi mus mylintis! Galiva tavim pasigereti. Negaila ne triuso, ne leszu, kurias paneszeva tave augindami!"

— Nieko czia nera ypatingo—atsakiau—asz tik judviem iszsimoku už tai, kad man gyvasti iszgelbejote, kad mane naszlaiti priglaudeta ir kaip nuosavu sunu myletoja. Jeigu karei pražuczia ir galva savo už judvieju sunu paguldyczia, tada tik mano iszsimokejimas butu pilnas. Ant galo pagalios kiekvieno krikszczionio, szven cziausia turbut priederme už artima ir galva net paguldyti. Ak ir Kristus musu Iszganytojas gyvasti už mus visus ata daves!

— Jeigu teip, tai eik, sunau Vieszpaties vardan—tare ma no globejas. Dievas daves drasa, tave užlaikys sveika ir gyva. Kaip Dovyda Jisai paszauke in kare, liepdamas jam pamesti kaimene ganius, teip ir tave Dievas karen szaukia. Ir tu ga nei liksziol mano kaimene, dabar gi, klausydamas Dievo bal so, pameti ja ir keliauji ten, kur kraujas, kaip vanduo srovi, kur skausmai dejavimai, kaip peiliais žmogaus szirdi varsto. Dievas redys tavo kelius tik buk, sunau mano. Jam isztikimas, buk maldingas. Dievas laimins tavo žinksnius, man rodos, juog laime ir pasisekimas taves karei laukia Ligsziol asz buvau tavo globeju dabar gi atiduodu tave in rankas Aukszcziausiojo visu žmoniu globejo. Tegu jisai buva tavo parama, tavo tevu ir motina!.."

Aszaros nedave senukui ilgiau kalbeti.

Atsisveikindamas pro verks mus man pasake:

— "Tegul Vieszpaties mylista bus su tavim per amžius"

— Amen—atsakiau susigraudines ir su kareiviais apleidau ta kaimeli, kur prabego mano jaunystes dienos, linksmos laimingos dienos..

Senelio pranaszavimas iszsipilde. Isz prasto, niekam nežinomo piemenelio, Dievo ranka mane sztai pulkininku padare. Bet to negana. Atradau czia broli, atradau tete, matute, žodžiu sankant, atradau visa, ko szirdis troszko. Tegul Vieszpats bus pagarbintas! Kas gi supras Jo ranku darbus?.

XVII.

Vergute.

Motina atidžiai kl[illegible] vaiku pasakojimo. Ne [illegible]as žodelis jos ausi[illegible]s neiszv[illegible]ge. Pakelusi aszaruotas dang[illegible] akis, jautriai suszuko.

— Isztikro tebuva V[illegible]eszpaties vardas pagarbintas! Aukszcziausiojo globo diena ir naktis judu vaikeliu, mano mieluoju po teviszku sparnu savo laike. Užlaike judu gyvu ir sveiku. Gal ir asz tikra motina teip judvieju buczia neiszauklejusi.

Kaip paukszcziai ne [illegible]are, ne seje, ne kluonosna gerybe veže del Tavo, Vieszpatie, mylistos sotus buva, teip ir žmogu. Tu neapleidi Jeigu tik žmogus Tavyje vilti turi, niekad [illegible]u jo neapgauni. Ir asz Viesz[illegible]atyje isitikejusi laukiau pale[illegible]gvinimo mano likimo. Ir sztai dabar Vieszpats iszklause [illegible] mano maldu ir dusavimu. A[illegible]dau, ko buvau nustojusi!.. Czia Teopana maloniai pažiurej[illegible] in sedinczias szale saves bran[illegible]gias jiai ypatas.

— Bet paklausykit, [illegible] kokia mano istabi istorija.

Visogalingasis Dievas ir manes neapleido, bet visok[illegible]iose ne laimese gelbejo kaip ge[illegible]iausias koks prietelis, mylim[illegible]iausias tevas. Minczia perbegus[illegible] szita penkiolika metu laika[illegible] mano gyvenimo, su pasiste[illegible]bejimu matau visam Dievo ran[illegible]a. Ma tau, kaip Ji mane vede [illegible]siauru iszganymo taku, kaip g[illegible]elbejo nuo tiek nelaimiu, kur[illegible]os ne kuna, bet duszia norej[illegible] nuka muoti.. Bet ar tik n[illegible]geriau bus ispradžiu visa pa[illegible]pasakojus? Da ir dabar man[illegible] akise, rodos, stovi toji valand[illegible]a, kada tave, mielasis Aistake[illegible], tasai nuožmusis murinas ant[illegible] pliko kranto iszmetes. Man ak[illegible]ise pradejo mirgeti, temti ir n[illegible]ustojus jausmo, nusvirau ant [illegible]murino ranku.

Atsipeikejusi, pamacz[illegible]iau gulinti minksztai priklotoi[illegible]lovoi. Tuo atsiminiau visa, kas atsitiko. [illegible]okusi isz lovos [illegible] si[illegible] duru, no[illegible] mi[illegible] ma[illegible]

B[illegible]a man tasai [illegible] pastoj[illegible] kurio buvau [illegible] patemijusi. Puoles pri[illegible] ma ne ant keliu, melde u[illegible]irszti ir tave, mielasis Aistak[illegible], ir vai kucziu, nes sakesi jisa[illegible] mane mylis ir noris vesti.

— "Ar gi gali tu m[illegible]yleti ta žmogu? — kalbejo j[illegible]ai—juk jis elgeta, beturtis. [illegible]sz gi esmi turtais apsipyles. [illegible]riu auk so, perlu ir kitokiu bra[illegible]ngumy nu. Turiu gelumbiu [illegible]ir szilku kopuikiausiu. Galesi p[illegible]as mane kaip karaliene kokia[illegible] puikiai neszioti. Apredysiu ta[illegible]e szilki niais drabužiais aukso[illegible] ir sidabru vadžiotais. Pristat[illegible]ysiu val giu ir gerimu.

Apstatysiu tave bu[illegible]iais vergucziu, kurios tau t[illegible]arnautu. Nuo taves gi nieko ne[illegible]reikalau ju. Buk tiktai mano p[illegible]ati; ma no mylimoji! Ar gi g[illegible]ali dau giau da ko nuo mane[illegible]s reikalauti. Tik suprask ko[illegible]kia busi turtinga, kokia laimin[illegible]ga!.

Su pasidrovejimu a[illegible]tmecziau toki jo reikalavima. Per dvi dienas nedave man [illegible]ramumo. Tai gražumu praszyd[illegible]amas, tai vel grasindamas, ster[illegible]gesi ma no szirdi sumaksztint[illegible] ir prie pikto, palaužti[illegible]ltui! visus jo praszyn[illegible]ip koki szlyksztu kirn[illegible]racziausi nuo saves. Tre[illegible]lop diena iszauksztoate[illegible]lagiai ma ne pasveikino[illegible]inejo ar sveika esanti[illegible] man netruksta. Ats[illegible]og nieko nereikalauja[illegible]uo kuomi pakakinta [illegible]Nudžiuges murinas kla[illegible]uomones asz neatma[illegible]

— Ne— [illegible]griežtai— —niekad t[illegible] nebusiu. Nužudes n[illegible]nužudink ir mane, b[illegible]avo mote! Aszaros [illegible]uturiamai pradejo ri[illegible]musis mu rinas isz[illegible]tsakyma, kaip nely[illegible]s, priszoko prie n[illegible]imis griež das priki[illegible]rie burnos sugniaus[illegible]ias ir dre banczin[illegible]zio balsu suriko;[illegible]tu aszaru, gana du[illegible]enori sa vaimi m[illegible]ti, tai asz mokesiu tave priversti! Duodu da sziandien diena apsimis lijimui. Saulei leidžiantis vel ateisiu ir jeigu ne.. tai... bus teip kaip man patinka!...

Baisiai in mane pažiurejes, iszejo isz kambarelio durimis trankydamas. Likusi viena jau aszaru negalejau sutureti. Atsiklaupusi karsztai meldžiausi. Prasziau Visogaliu grojo Dievo, kad gelbetu mane nuo artinancziosios nelaimes. Teip praejo visa diena. Saule jau leidosi, bet murinas pas mane neatejo. Laive patemijau koki tai sumiszima. Jurininkai susitelke po du po tris tyliai ka terp saves kuždejosi. Veidas ju reiszke koki tai nuliudima. Nežinojau, kas tai pasidare, bet silpnas vilties žiburelis tarsi isztolo pradejo man spinksoti. Pasiteiravusi, atsižinojau, kad murinas sunkiai apsirges. Nelemta jam buvo ne kitos dienos sulaukti. Po keliu valandu sunkaus kentejimo atsiskyre su sziuomi pasauliu. Tokia uma mirti laikiau per Dievo bausme ir dekojau Jam už suteikta pagelba. Jurininkai labai nusimine buvo del murino mirties. Visa beda verte ant manes.

(Toliaus bus.)

Raitelei skruzdeliu.

Atrado pirmu kartu ritineja Azijoje, garsus keliaunykas Adolfas Bartien. Tasai atidengymas buvo stebetinu, jog mokinti prisižiurinejo su neisztikysta, kitas faktas pasiliko per Karoliu Meisena rasztia Humboldt patikritu, kuriame skaitoma: "Szame randasi paskyrius sztamas mažu skruzdeliu tamsei žilos borvos. Skruzdes tosios paprastinai prisilaiko dregnose vietosia, turi ilgus takus kureis eilemi traukia. Turi diduma per puse kaip girynes paprastos skruzdes. Terp tuju mažu skruzdeliu viduryje glitos ejna dydeles skruzdeles, iszrodo terp mažiu [illegible]leliu kaip slonei tarp ožku. Tu [illegible] dideles galvas inodas o ant [illegible] sk[illegible]le[illegible] [illegible]eles skruzdeles beg [illegible] lenktiniaujasi, vie[illegible]a kita nori pralenkti, bet velei sugrižineja in savo vieta ir laikosi gl[illegible]s. Negali sau iszdeti ta siautima glitoja laike ejimo. Kaip tenaitinei gyventojei iszdeda, jog tiejei raitelei yra vadai skruzdeliu ir jagu katras paskubina pirm visu, tai ne del ko kito tiktai del padarymo paredko. Tirine tojei labai yra akyvi tuom atidengimu ir ketina toliaus kvosti buda tuju skruzdeliu.

Geras iszmislas.

Iszmislus Japonai nusprende ne statyti jokiu pomniku isz akmenu, geležies ir tam panaszus daigtus, del pražuvusiu ant kares su rusais, nes uždes dideli soda kaip girria ir tiek viszniu pasodys, kiek dingo žalnieriu. Vaisius nuo tu medžiu pardavines, o pinigus da lines del naszliu ir sieratu likusiu po dingusiu ant vainos. Ar-gi tai ne iszmanus Japonai?

ISKAITYK

...Moraliszka Kabala...
Katra iszdeda žmogaus ateiti
Preke — 10c.

...Tikriausia Burykla...
Sudejo Cigonka isz Egipto
RUBINA SULVA.
Perdejo ant Lietuviszko D.T.B.
Preke — 10c

...Tikriauses Kabalas...
Arba atidengimas paslapcziu ateities
—su pagialba Kaziru—
Pagal Garsingiausi Chaldiszku Persiszku, Graikiszku, Arabiszku ir Cigoniszku Burtininkų.
Preke — 10c.

Prisiuskite 25c. vertes Stempu o gausite visas tris Knygutes per pacsta.
Kasztus nusiuntimas mes apmokame
W. D. Boczkowski-Co.
520-522 W. South St, Mahanoy City Pa.

Vienai bobai Luzerneje nubodo gyvent,
Nežinia, del ko gyvastis pradejo kenkt?
Pasipjauti norejo,
Tiktai szarpio peilio neturejo.
Tada prie upes priejo,
Velei del josios pasibaisejo,
O ir vanduo szlapes buvo,
Velei nepražuvo.
Bet ta josios pameta desperacije,
Tai badai yma lekcije,
O kokia? lyg numanau,
Bet da tikrai nežinau.
O tuom laik geriau padarytu,
Kad savo dukrele prižiuretu,
O jago to nepadarys,
Kitaip su kocziolu aplaikys;
Asz to nukenst negaliu,
Atpratinti nuo pikto turiu.

* * *

Viena Ohajui smarki boba,
Del savojo nelaba,
Szposa del vyro padare,
Czemerycziu su kecziopu sudare.
Szepoje padejo,
Pas kaiminka nuejo,
Tame burdingierius pirma nuo darbo parejo,
Nusiprause ir valgyti pradejo.
Žinoma ir kecziopa paeme,
Godžei su szauksztu eme,
Valge ir skubino,
Net konia užspringo.
Bevalgant, bobos vyras parejo,
Na ir jisai valgyti norejo,
Sedo prie stalo,
Ant kito galo.
Mesos paeme, kecziopo jau nebuvo,
Tame burdingieriui pilve sugurguliavo,
Bradejo žegset,
Jau negalejo nusedet.
Tame boba inejna,
[illegible]sedamas laukan ejna
Pradejo ožius lupt, kaip iszvoles,
Be jokios palioves.
Boba pradejo szaukt: "kas tau Juozeli,
Ar gal kecziopo valgei sakaleli?"
Teip valge ir suvalge visa,
Boba baimeje, arielkos stikla kysza,
O Juozelis varo net cype,
Cze daugybe žmoniu apspyte
Žiuri, sako kolera,
Ta žmogeli kankina,
Daktaras adbego,
Net visas pabugo.
Tuojaus vežima parupino,
Ir in ligonbuti patalpino,
Bobos pats viska tuo suprato,
O norint jin piktumas krato,
Vienok tylejo,
Mat bobos išduot nenorejo;
Butu sake, kad nutrucino,
Tai yra nunuodino.
In pora dienu vyrui liga pra ejo,
Bet jau ant burdo pas boba ne ejo,
Tai mat kaip Dievas sudaro,
Jog patis žmonis sau blede padaro.

* * *

Hei jus Oragon City moteres,
Ne liskyti prie singeliu kaip dieles,
Nes ant jus kocziola rengiu,
Net isz piktumo drebu.
Oj duosiu, duosiu,
Jago da karta iszgirsiu!

* * *

Nekurios Tamakves žioples,
Kvarksi kaip varles,
Bet asz juju nebijau,
Isz juju lojimu nieko nedarau.
Duosiu pakol neapsimalszys,
Pakol visai nepasitaisys,
Jago malszei ne sedes,
Tai ir savo protestus sues.

AR NORI

gauti DYKAI dvi geras sztukas ir Katalioga visokiu geru magiszku sztuku ir kitokiu visokiu dalyku, kuriu tu labai nori, o nežinai kur ju gauti? Jeigu taip, tai atsiusk savo pilna ir aiszku adresa, o asz tuojaus ta Katalioga ir tas sztukas tau nusiusiu DYKAI. Adresuok:
JUOZAS J. SZLIKAS,
(MAGIKAS)
3261 S. Halsted St. CHICAGO, ILL.

Daktaras kur dykai gydo.

Daktaras in susirinkusius vargszus ligonius:— Parodikite liežuvius!

Iszkiszo visi ligonei liežuvius kaip mentes.

— Kavokite liežuvius, eikite namon! sziltai laikikites!.. ir pirkite sau ka reikalaujete!.....

Antras viras.

— Ach, kokia asz esmu su tavim nelaiminga, amžinai geri.... teip nelinginant kaip mano pirmutinis viras, Dieve duok dangu.....

— E..... pasaka tavo!... Nuolatos apie ta pati no taves girdžiu....

— Ar-gi tu nori, idant tau api trecze kalbetau?....

Priežastis.

— Del ko tas vaikas teip susikuprinias sedi?

Ar jis negali sedeti tiesok?

— Tai mat, kumutę, manisz kis megsta ant baisikelo važineti, tai in teva nusidavi....

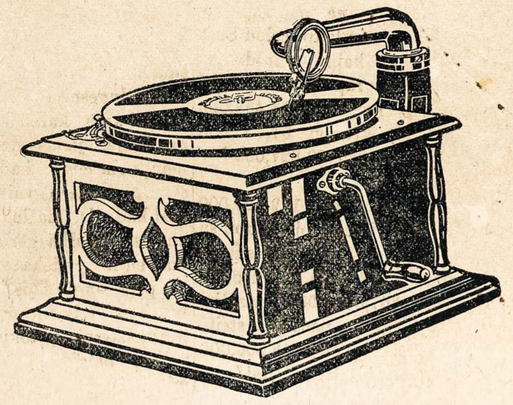
Ar matei kada-nors laikraštį
"DRAUGĄ"?

"DRAUGAS" yra 8-nių puslapių didžiausio formato, vedamas geriausių redaktorių. Rasi jame geriausių raštininkų raštų ir visokių žinių iš Lietuvos, Amerikos ir iš viso pasaulio. "DRAUGAS" gvildena svarbiausius gyvuosius lietuvių reikalus.

"DRAUGAS" atsieina metams $2, pusei m. $1
Užsieniuose metams $3, pusei metų $1.50
Rašydami laiškus adresuokite
DRAUGAS PUB. CO.
2634 W. 67th St. Chicago, Ill.

Pilni Namai Linksmybės
Kada juose yra GRAFOFONAS

Turėti namie grafofoną tai yra didžiausias smagumas. Girdėsite puikiausių operos dainininkų dainų, gražiausių chorų, garsingų muzikantų grojimų, orkestrų, ir girdėdami patįs linksminsitės, dainuosite ir šoksite.



"BETRIUBINIS GRAFOFONAS" kaina $15.00

Šis betriubinis grafofonas yra naujausio išradimo su puikiausiais pagerinimais. Jo balsas yra švelnus, tyras, be jokio ausį draskančio čirškimo, dėlto, kad grojant balsas iš aparato eina tiesiai per tam tikrą vamzdelį į apačią skrpnutės ir iš jos per tam tikrus langelius liejasi į orą švelniu, maloniu akordu.

LIETUVIŠKI REKORDAI

COLUMBIA rekordai plokšti skrituliai groja iš abiejų pusių. Visi Columbia rekordai gali groti ir ant Victor kalbamųjų mašinų; visos Columbia mašinos gali groti Victor rekordus.

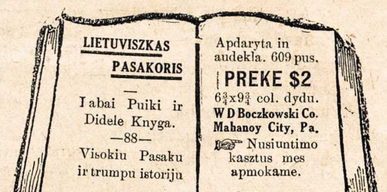
Kiekvienas abipusis rekordas kainuoja 75c.

E — 1161	"Tekėjo saulelė kad ašjojau"	E — 1170	Kur bakužė samanota. Velnias ne Boba.
E — 1163	Šlumbriškių polka. Plakytė "Pranuba.	E — 1245	Batų Čistytojas. Batų Dažytojas.
E — 1164	Gudiska Polka. Gražybė Lietuvos.	E — 1246	Giesmė į Palėlę Švokiausią. Ave Maria.
E — 1165	Jurgiuko kazokas. Tėvynė. Amerikoniškas maršas.	E — 1247	O kur bėvai dėduk mano. Hungarų Cigonų orkestras.
E — 1166	Sukruskime broliai, Kur bakužė samanota.	E — 1248	Velnias ne Boba. Velnias ne Boba.
E — 1167	Kur namas mus. Kur bėga šešupė.	E — 1249	Mano palvys. Velnias ne Boba.
E — 1168	Šaltišins arba Duda. Žvirblelis.	E — 1250	Saldžios lupos. Vijo vilkas voveraitę.
E — 1169	Eina garsas nuo rubežiaus. Siuntė mane Motinėlė.		Plaukė žąselė per Nemunėlį.

Rašykite laiškus tuojau, o aplaikysite katalioguo muzikos, kningų ir įvairių kitų daiktų.

Siųsdami pinigus ar laiškus visuomet rašykite sekančiu adresu:

"KATALIKO" KNINGYNAS
3249-53 So. Morgan St., : CHICAGO, ILL.



LIETUVISZKAS PASAKORIS
Labai Puiki ir Didele Knyga.
—88—
Visokiu Pasaku ir trumpu istoriju

Apdaryta in audekla. 609 pus.
PREKE $2
6¾x9¾ col. dydu.
W D Boczkowski Co.
Mahanoy City, Pa.
Nusiuntimo kasztus mes apmokame.

Sveikata Auga!

KAIP IŠMINTINGAS UKININKAS PATAIKO Į TINKANČĮ DIRVĄ PAŽĮSTĖ SĖKLĄ; kuri gražiai sudygsta, puikiai auga ir gausius vaisius užneša, TEIP SUMANUS PROFUSIONALIŠKAS DAKTARAS, pažysta gerai ligą, pritaiko atsakančiai liekarstas prie visokių nesveikumų, silpnybių, kurios pasėja vaisius sveikatos, panaikina ligą, užmezga išgydymą, sugrąžina pajiegas ir išaugina puikią sveikatą ir drutumą, kas suteikia žmogui laimę ir linksmybę. PHILADELPHIOS M. KLINIKAS bei daktarai tukstančius žmonių padarė sveikais ir laimingais išgydant nuo visokių ligų.

SVEIKATA YRA TAI DIDŽIAUSIAS TURTAS ŽMOGAUS, BE SVEIKATOS NĖRA LAIMĖS NĖ LINKSMYBĖS ANT ŠVIETO.

Phil. M. Klinikas, turi net kelis PROFESIONALIŠKUS DAKTARUS, kurie greitam laike pataiko sergantiems pagelbėti todel, kad gydo išsyk, o nedaro experamentų ant sergančių. Vyriausias Klinikos Daktaras, per Amerikos valdžią, net medaliu apdovanotas. To kiam jau tik galima tikėti.

Privatiškoj LABARATORIJOJ Ph. M. Kliniko, atsišaukusiems sutaiso kiekvienam liekarstas iš sviežių gvarantuotų medikamentų, senlausių ir naujausių išradimų, kuriuos tik aukščiausias mokslas išrado pagelbai žmonių.

Iš daugybės išgydytų štai ką patįs žmonės rašo:

GARBINGAS PH. M. CLINIC! Pranešu, kad liekarstas subaigėn ir esame labai užganėdinti už tikrą pagelbą; greitą ir gerą išgydymą. Mano moteris teipat jau yra sveika už ką siunčia širdingiausią padėkavonę. Jusų pamačiyvę ir teisingą budą gero gydymo, skelbsim tarp savo pažystamų, kadangi tik jųs broliškai žmonėms tarnaujate. Pasiliekame dėkavodami su moteria A. Antonickas. Iron and Metal Co. So. Richmond, Va.

Mrs. K. Jurevičienė, Box 226, Glens Falls, N. Y. teipat šimtais kartų dėkavoja, už išgydymą nuo ligos galvos skaudėjimo, nerviškumo, dieglių kojose, nusilpnėjusios ir suirusios sveikatos — teipat moteriškų ligų. Nemažiau dėkingi: L. KLIMAS, 55 Ellsworth St., Worcester, Mass., Mr. M KOLIAGA, Box 192, Boswell, Pa. Mr. J. TYMCZUKAS, 306 Center St., Freeland, Pa. Teipat išgydyti nuo visokių paslaptingų ligų, kurių jokiu budu negalima sutalpinti.

ĮSITĖMYKIT, kad slaptybės ligų saugiai užlaikoma, visada.

KAD ESI NESVEIKAS, BET NORI PASTOTI SVEIKU IR LAIMINGU, tad atsilankyk, o jeigu toli gyveni, tad aprašyk savo ligą bei nesveikumus lietuviškoje kalboje kas kenkia, o tikėk, kad apturėsi tikrą pagelbą sveikatai kaip tukstančiai, kurie jau džiaugiasi ir dėkavoja, nes čionai išgydo ir tokias, kurių kiti negalėjo išgydyti kaip sviežias teip ir užsisenėjusias ligas nuo skaudėjimo: pečinose, rankose, kojose, sanariuose, krutinėj, strėnose, galvos, šonų; išbėrimai spuogais nuo blogo ir nečysto kraujo, nuo saužagystės sėklos nubėgimo, nusilpnėjimo, vidurių nedirbimo, užkietėjimo, slogos, greito pailsimo, nerviškumo, baimės, silpno ir sumažėjusio kraujo, užsikrečiamų slaptų gytiškų ligų. Širdies, kepenų, inkstų, silpnų plaučių, kosėjimo, sunkaus kvėpavimo, nuo peršalimo slogu, blogų sapnų, nemigos, neturėjimo apetito, be peilio be pjaustymo be aparacijos, bet su liekarstais, kurios tukstančius išgydė. Teipat moteris nuo skausmingų mėnesinių ir kitokių visokių ligų, kurios užpuola varginimui žmonių, VYRŲ ir MOTERIŲ. Reikalaujant rodos ir pagelbos nuo daktaro, visada adresuok arba ateik po šiuo adresu:

THE PHILADELPHIA M. CLINIC,
1117 WALNUT STREET, PHILADELPHIA, PA.

VALANDOS: nuo 10 iš ryto iki 4 po p. Šventadieniais nuo 10 iki 3. Utarn. ir Pėtnyčiomis nuo 6 iki 8 vak. Reikalaukit nuo Kliniko dovanai ir skaitykit knygą „Daktaras".

PROTO LIGOS.

Musu dienu medicina didžiuojasi savo atsiektais rezultatais. Isznaikinta džuma, cholera; rauples retai iszmargina žmogaus veida, džiova susimažino per puse in sziuos 50 metu; difterija, kuri iszžudydavo puse vaiku, dabar pasilikio nežymi liga. Žmogaus gyvenimas pasiilgino ant 10—15 metu.

Bet proto ligos nei kiek nesusimažino, prieszingai, vis dar dauginasi. Beprotnamiai yra perpildyti, kasmet prisieina statyti naujus Greta su nau jais mokslo iszradimais, mechanikos progresu, gyvenimo itempimas eina didyn, kompeticija darosi žiauresne. Industrijoj didesnis pamusza mažesni, kuris turi eiti ir stoti in dar bininku eiles arba paleisti kul ka sau in kakta. Darbininkus slegia gyvenimo brangumas, mažos algos, sunkus darbas ir bedarbe, sujungta su rupesczіu, ka reiks rytoj valgyt. Turcziai turi savo negeroves. Medicinos literaturoj daug yra kalbama apie automobiliaus bledi: sako, milijonieriams greitas važiavimas sugadina nervus ir padaro juos beveisliais. Bet tiek to su milijonieriais.

Gyvenimo kova labiausiai sunkiai atsiliepia ant iszeiviu in miestus ir svetimas szalis. Patekes isz kitu aplinkybiu in miesta ar svetima szali su jos itemptu gyvenimu, ateivis ukininkas nelengvai prisitaiko. Iszauges ant lauko, ant tyro oro ir maisto, jis czion patenka in fabrika su jos užimu, dulkemis, smarve, nuilsimu, gyvena purvyne ir troszkiame susigrudime. Uždarbis mažas ir kasdiena turi rupintis, ar tu res rytoj darba, ar bus kuom prasimaitinti. Toks padejimas atsiliepia sunkiai ant nervu. O czia vel dar prisideda civilizacijos nuodai: alkoholis ir syphilis. Delei stokos sveiko pasilinksminimo, žmogus lengvai pasiduoda gerimui, ir tas galutinai suardo jo smegenis. Syphilis yra antras smegenu nuodas. Ant ateiviu jis turi didesne itekme; viena delto, kad jie dar nera taip syphilizuoti, kaip miestu gyventojai, o antra, kad jie nesupranta apie liga, nesigydo ilgai, ir kreipiasi tankiausiai prie stebukladariu, ka garsinasi laikraszcziuose.

Sulygius ateiviu ir vietiniu beprocziu skaiczius, pasirodo, jog ateiviu procentas yra dusyk didesnis, negu czionykszcziu, nežiurint in tai, kad ateiviai atvyksta sveikais žmonemis. Tas priguli nuo abelno sziu dienu draugijos suredymo ir svarbiausio jo apsireiszkimo — skurdo. Žmones, susigrude didmiesczіuose, nemato sau szviesos, neragauja tyro oro; vaikai iszauga blyszkus, silpni. Darbo žmogus visada apimtas rupesczio apie rytojaus diena, ypacz, kad pragyvenimas kasdiena darosi brangesnis, o algos nekila.

Tris svarbiausios beprotystes priežastis: syphilis, alkoholis ir džiova galetu buti daug sumažintos net ir prie sziandieniniu aplinkybiu, jeigu negali buti visai praszalintos. Reikalinga žmonems daugiau apszvietimo, kad galetu geriau suvaldyti prota, pasukti gyvenima in geresnes vežes. Jaunuomenei kuodaugiausiai reikalinga mokyklu, kur galetu iszmokti vietine kalba, kas sumažina rupesti ir neramu jausma svetimame mieste arba szalyje. Tas podraug apsaugoja jaunuomene ir nuo smukliu, iszmokina szvarumo svarbos ir hygienos. Bet apart to, reikalinga, kad visi ateiviai susipies tu in draugijas, kurios isitaisytu savo namus, kur galetu susirinkti, pasilinksminti, apkalbeti savo reikalus — tokia vieta, kur butu galima gerai jaustis nepasigerus. Laikraszcziu užduotis yra vesti agitacija prieszais alkoholi, nurodyti jo nuodinguma. Juk daugelis žmoniu to visai nežino. Daugelis geria stikleli isz ryto ne delto, kad patinka, bet del to, kad tas ju numanymu yra svei ka. Bet to negana. Daugelis žmoniu duoda gert degtine ir alu savo vaikams, net mažiems kudikiams. Tas ne reiszkia, kad jie noretu juos nuodinti, padaryti ligoniais, iszauginti beprocziais. Jie nežino, tad ne žinodami ka daro, nuodyja savo kudikius.

Tokia agitacija nera sunki ir greitai duoda savo rezultatus. Su senais girtuokliais tiek to, jie prie to prijunke, tegul dageria savo amžiu, bet jaunuomene yra jautri ant visko, kas tik gyvenime yra geresnio augsztesnio. Ji greitai perima naudinga minti ir paseka ja.

BUVUSIS MEXIKOS PREZ. HUERTA PALIKO PREZIDENTYSTA CARVAJAL

Gyventojei Meksiko su džiaugsmu prieme rezignacije generolo Huerto, kuris palikto rando vadeles del Franciszkaus Carvajal'io, kuris tuojaus ir apeme prezidentysta. Naujes prezidentas ne nori tojo dinsto tiktai apeme tuom laik, nes po padarimui sutaikos su pasikeleliais atyduos jiems valdže. Bet Meksike negreitai apsimalszys, nes žmonis neramus ir niekad neužganadyti isz savo prezidentu. Jau badai szendien verda nauji pasikelimai kuriu apskaito ir septinis.

Pamokinimai.

Savo gyvenimia turi skaityt,
Jago nori moksla ingyt.
Lengvai kvepuosi,
Jagu daug ne kalbesi.
Kas mažo daigtelio ne žiures,
Tasai dideliu niekad ne tures.
Daug pažinties neturekie,
Su bile kuom ne užsidekie.
Jagu iszmintingu busi,
Tai jau mokintu vadysiesi.
Mokytas jagu proto ne turi,
Tai jau ant kvailo iszžiuri.
Jagu piningu turesite,
Bado ir vargo nesibijosite,
Ir saule linksmiau žibes,
Ir ramuma szirdies kožnas tures.
Kas szitas rodas užlaikys,
Tasai nesigraudys.

Teisybes.

— Tiejei labiausia tikybes bijosi.
Katrie no tikybes szalinasi.
— Katras žmogus tikejimo ne turi,
Tokis ant gyvulio iszžiuri.
— Katras žmogus tikyba turi,
Tai tuojaus kitaip iszžiuri:
Ir smagesnis,
Ir linksmesnis.
Jagu ne reikalingus daigtus pirkinesime,
Tai ne trukus reikalingiausius daigtus pardavinesime.
Iszmintis be narsos,
Nieko ne giliuos;
Ir narsybe iszminties,
Naudos ne atnesz.
Ne tie sieratos katriem numire tevai,
Tiktai pasilikio be mokslo vaikai.

Api moteres visokiose vieszpatystesia.

— Gyrtuokłyste terp moteriu yra retu daigtu, tik ir rukymas tabako yra paprastu daigtu tarp moteriu Indijosia ir Europoja.

— Ilgiauses pedas koju turi Graikes o trumpiauses norint ne pavidalingos kininiu moteriu.

— Naszles pas Hotentotus tekanczios už antro vyro nusikerta sau viena pirszta rankos.

— Australijoi nuotaka dienoja vinczevones buna apiberta su lapeleis no rožiu žiedu per senoves savo jaunikius ir prietelius.

— Mažiausia verte turi moteres Afrikoje. Nekuriosia aplinkinesia gali nupirkti motere už... du pakelius spilku in plaukus; ar už szniureli stikliniu karieliu.

— Mažiausio ugio terp moteriu ant svieto yra Eskimoses.

— Kinuosie ne rasi moteres kuri duotusi nuimti no saves fotografije. Europieczei vogtinai nutraukineja no juju paveikslus.

— New Yorkia gyvena 27,000 moteriu kurios isz savo už darbio užlaikineja savo vyrus.

—Mokyti davadžioja, jog smegenys moteriu pradeda mažt po 30—tui metui gyvastes o pas vyrus tame amžiuja pradeda tarpt ir daugiau pribuna.

— Daugiause ruko paperosu: cariene Rusijos, karaliene Rumunijos, motina iszpaninio karaliaus ir karaliene Portugalu.

— Labiause vyrams patinka Iszpanaites Italyjonkos ir Francuzaites: Vokietes darbsziausios. Anglikes iszmintingos savvales Amerikones, staigiausios ant barnio Rusaites, o Lietuves ir Lenkes... prie visko tikia;

Prie tanciaus,
Ir ražancziaus,
Prie giaro,
Ir blogo,
Prie meiles,
Ir musztynes!
Prie alaus,
Ir ko daugiaus.

Aukso dumojimai.

B. Franklyno.

—Laikas,
[illegible]
Tai ka[illegible]
— Ne tu[illegible]
Be pakramtos.
— Valgykie, kad gyvaz[illegible] užlaikyti,
O ne gyvuokie kad valgy[illegible]
— Jagu vadovai no savo[illegible] paveizda parodytu,
Tai greicziause žmonis pat[illegible] sytu.
— Jagu žodžeis mokysi,
O pats szlektai darysi,
Tuom žmonis ne pataisysi.
Tiktai in pekla stumsi.
—Laszas vandenio,
Akmenije skile padaro.
— Jagu skubei apsipaczu[illegible] si,
Per ciela gyvenima varga t[illegible] resi.
— Jagu piningu paskolis[illegible]
Skaudama galva turesi.
— Kvailei banketus lszke[illegible] lineje,
O iszmintingi isz to naudoje[illegible]
— Dievas sveikata apdova[illegible] noje,
O daktaras isz to naudoje.
— Jagu savo varstota lai[illegible] kysi,
Tai ir nauda turesi.
—Niekad ne buvo gero[illegible] vainos,,
Ane po vainai szlektos tv[illegible] kos.
— Tuszczes maiszas ne s[illegible] ves.
Tuszczes galva proto ne tures
— Kada szulnys iszdžiusta
Tada ant vandenio ne plusta
— Jagu nori gyvuoti,
Turi laiko ne gaiszyti.
— Ant szio svieto viskas isz[illegible] dyla.
Tiktai padotkai ir smertis no amžiu yra.
— Ka szediena gali padaryti
Turi ant ryt ne atideti.
— Jagu tarno ne turi,
Tai pats del saves pataranauti gali.
— Trumpai brolau gavesi,
Jagu ant Velyku skoles ata[illegible] duoti ne galesi;
Teip gavene greitai begs,
Kaip rodos su sparnais leks,
— Norint buti garsum be[illegible] nuopelnu,
Teip iszrodo kad nori pirkt be piningu.
Daugiausia iszmoksi,
Jagu gyvenimo varu daug turesi.
Maža skilele laiva nuskandin[illegible]
Nereikalingas mažas iszdavimas žmogu pragaiszina

— Tikra teisibi.
— Jau asz kumuti ne žinau [illegible] bus. Mano pati mane krem[illegible] kremta kas miela dienele.
— Asz tau duosu roda, usz [illegible]sziki sau "Saule" ir "Link [illegible] Valanda", o turesi szven[illegible]givenima, ba tada pati insi[illegible]nies in skaitima ir taves ne [illegible]rims.— Ir asz ne turejau ti[illegible]aus givenimo kol ne turejau "Saules".

Sunki liga.

— Kas tavo viruj.
— Ugi kumute jis turi labai sunke liga jam ant galvos usz puole 220 svaru geležies ar tai maža sunkenibi?.....

Isz rupesties.

— Kodel tu teip daug geri?
— Asz noru savo rupesti arielkoje nuskandit!
— Ir ka? ar nuskandini?
— Kur ten! matomaj mano rupestis ira lengva tai ne skens ta.

Labai gedliva.

Dukrele kele isz lovos ir szaukia:
—Mama, hei mama, už deng Juozo fotografije, ba asz ne galu reditis.

DAINOS
SURINKTOS ISZ LIETUVOS
Yra tai rinkimas graziu Daineliu. 78 pus. 6x9 col. dyd. Preke 25c.
W. D. Boczkowski-Co., Mahanoy City, Pa.

TUKSTANTIS NAKTU IR VIENA
ARABISZKOS ISTORIJOS
Perdeje Lietuviszkai
D. T. BOCZKAUSKAS.
540 Puslapiu; 6x9 coliu Dydumo.
PREKE $1.50
Nusiuntimo kasztus mes apmokame.
W. D. Boczkowski-Co.
Mahanoy City, Pa.

PUIKUS SKAITYMAI
NAUJOS KNYGOS

[illegible]jos, [illegible] slapiu, apie "Kas yra Krist[illegible]" "Priesz teisybe nekalbek" "Senas žmogus pavojuje" "Namu sudas" "Karalus cigonu" "Istorija isz 1795 meto" "Kvailas tikejimas" "Ne doras ponas" "Girtavimas" Szitos knygos preke tiktai 25c.

8 istorijos, 141 puslapiu apie "Grafas ir meszkininkas" "Apie Ragana, karalaite ir aficieriu" "Del moteriu ir apie moteres" "Aukso misles garsingu poetu ir rasztininku" "Cigonka arba pagriebta ir velei atgauta mergiuke" "Mano džiaugsmas" "Diedas ir boba" "Apleista naszlaite" Preke tiktai 25c.

5 istorijos, 137 puslapiu, apie "Kalnu gyventojus" "Kaukazo belaisvis" "Lozorius" "Narsi nergina" "Užvydus vyras" Preke szitos knygos tik 25c.

7 istorijos, 90 puslapiu, apie "Ergelei pono Morkaus" "Du [illegible]r keturi" "Svietas Dvasiu" "Iszreiksztas razbainikas" "Ž[illegible]i kaimose" "Nevydonas" "Jurgis Skaptukas" Preke 25c

4 istorijos, 105 puslapiu apie [illegible]nt kranto prapulties" "Mis[illegible]ts ir krepesius" "Kampelis [illegible]s" "Isz ko dideli ponai" [illegible]szios knygos tik 25c

[illegible]orijos, 122 puslapiu apie [illegible]ko nelaimes" "Audra" [illegible] neleido Baltraus in dan[illegible] [illegible]ausme už szyksztuma" [illegible] ziaucziaus dideli reika[illegible]er Dr. [illegible]nos kentejimo Nantoj" [illegible]s žmogus" Szitos [illegible]eke tik 25c.

[illegible]orija apie 'Vaidelota' [illegible] isz pirmutines puses [illegible]szimtmecio, iszimta isz Lietuviszku užlieku, parodo kaip senoviszkos laikose Lietuviai gyveno, puiki apisaka su paveikslais. 177 puslapiu tik 25c

4 istorijos, 196 puslapiu apie "Urva užkeikto" "Panaszus" "Lorenas" "Sermega mužiko" "Su kuom kas kariauja, nog to [illegible]ingsta" Preke knygos 25c

5 istorijos, 77 puslapiu, apie Grigorius kuris per 17 metu [illegible]yveno ant salos" "Isz mirusiu [illegible]isikele" "Dorybe veda in [illegible]ime" "Debeselis" Preke 25c

3 istorijos, 112 puslapiu apie [illegible]evaloje pas Maurus" "Viesz[illegible] duobes" "Karalaitis žmo[illegible]" Preke szios knygos 25c

[illegible]aitykite! Kas prisiuns [illegible] mumis $1 tai [illegible]5 isz virsz-minetu knygu, [illegible]1.25 vertes knygu už $1. [illegible]kite kokiu norite. Mes [illegible]e knygas per paczta ir [illegible]ame visus kasztus. Galite [illegible]kiek norite. Visos knygos [illegible]ros ir kožnam jie patiks. [illegible]ite szendie, Adresavokit
[illegible]. BOCZKOWSKI-CO.
[illegible]ahanoy City, Pa.

KUR BUNA?

Mano kaimynas Antanas Kupsta paeina isz Suvalku gub., Seinu pav., Weiseju gmino, Szaduinu sedžiaus turiu svarbu reikala, jis pats ar kas kitas praszau duot žine ant adreso.
(09 01) M. Buczionis,
Box 213 Sta B. Berwick Pa.

Asz Antanas Miluszas tavo szvogeris ir tavo dukte Amilija pajieszko Alexandro Jankaucko isz Kurlanskos gub. Lubavos miesto. dar gyvena Buenos Ayres, So. Amerike Tegul tuojaus atsiszaukia ba turiu pas ji svarbu reikala. ('89 01)
Anthony Milusza
Box 21. Cumbola, Pa,

Mano brol's Juozas Makarevicziusa, paeina i z Kauno gub, Kauno pav., Babliu pacztas, Pepaliu kaimo, 6 metai adgal gyveno St. Louis Ill, dabar nežinau kur, jis pats ar kas kitas praszau duot žine ant adreso,
J. Makarevicz,
66 Mechanic St.
Hoosick Falls N. Y.

PADĖKITE STATYTI
TAUTOS NAMUS VILNIUJE

Aukas priima musų redakcija, arba galite siųsti tiesiog į Vilnių šiuo adresu:
LIETUVIŲ MOKSLO DRAUGIJA
(Litovskoje Naučnoje Obščestvo),
Lydos gatvelė, 7, Vilnius.
Russia-Lithuania.

Dr. KOLER
Lietuvių Gydytojas
638 Penn Ave.
Pittsburgh, Pa

Dr. Koler garsinasi savo tikra pravarde ir turi savo paveikslą šiame laikraštyje. Dr. Koler yra žimes ir mokinęsis Varšavoje. Dr. Koler praktikavo visuose Varšavos ligonbučiuose, o paskutiniais metais prieš išvažiuojant į Ameriką buvo ligonbutyje Švento Lozoriaus, kur gydo tik prancūziškas ligas vyrų ir moterų.

SIFILĮ išgydau vartodamas gydulę 606, didįjį išradimą profesoriaus Ehrlich prieš sifilį. Jeigu kenti išbėrimus ant viso kūno, gedimą burno[illegible] arba gerklėje, slinkimą plaukų, laužymą kaulu[illegible] ateik, o užsivietrijimas kraujo sustos ir neatsikart[illegible] tos tavyje. Nelauk, kol visai sublogsi ir kitu užkrėsi savo ligą.

Nenaturališkus IŠTEKĖJIMUS visokiais bi[illegible]dais, kaip ir NAKTINIUS ištekėjimus, TRIPER ir kt. išgydau į 10 dienų, o jei ne, tai pinigu sugrąžinu.

NUSILPNĖJIMĄ ir visokias negales pa[illegible]nančias iš SAUŽAGYSTĖS prašalinu į 28 dienas. Ar jautiesi mažum, jog neturi tos pačios vyriško spėkos, kaip pirmiau? Jei teip, tai negaišuok ba nusilpnėjimą reikia pergalėti, kad vėl galėtum būti vyru.

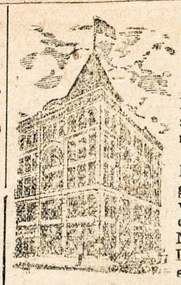
STRIKTURĄ arba susitraukimą šlapumo ka[illegible]nalo išgydau į 21 dieną ir tai be skaudėjimo.

HYDROCĖLĘ arba vandeninę rupturą gydau į 30 minutų be operacijos.

PUSLES ir inkstų ligas, nuo kurių randasi [illegible]liegimas kryžiuje ir kirkšniuose, apsunkinima[illegible] nusilapinimo (peršėjimas) ir desėtkai kitų ženkl[illegible] apie kuriuos ligonis žino. kaip aprašyt, aš išgydau savo sistema ant visados.

REUMATIZMĄ, spuogus, šunvotes, peraugę[illegible]lakus, nežus, parkus, skrupulus ir visas kitos [illegible]odos ligas, paeinančias iš užsivietrinimo krau[illegible] išgydau trumpam laike ir ligoniui nereik pe[illegible]traukt savo darbo

OFISO VALANDOS: nuo 9 ryte iki 8:30 vakare. Pėtnyčiomis iki 5 popiet. Nedėliomis iki [illegible] popiet. Atekit tuojaus.

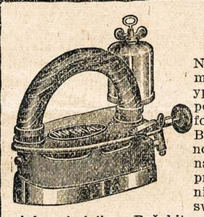


ALL NATIONS DEPOST BANK
—LAIVAKORCZIU SKYRUS—
P. V. OBIECUNAS IR KOMPANIA
Cor. 12-th. & Carson St., S.S. Pittsburg, Pa

Tai yra Vienatine ir senei žinoma Lietuviszka Banka su Kapitalu $75,000.00 kuri randasi po priežiura Valstijos Pennsylvanios, talpinasi locnose namuose kuriu verte isznesa apie $150,000.00.

Priima Piningus ant paczedumo ir moka 4 Procenta, Siunczia Pininga in visas dalis Svieto greicziause ir pigiause. Parduoda Laivakortes an visu geriausiu Laivu. Užlaiko Notarijialna ir vedimo Provu kancelarija po vadovyste K. Varaszaus Natarijauszio užtvirtinto per valdžia, kursai padaro Lovernastis ir visokius Dokumentus sutinkancius su tiesomis Rusijos.

SKAITYKITE
SAULE



DIDELĖ NAUJIENA MOTERIMS!

Naujos mados, nauji pagerinimai! Iki šiol moters buvo vergėmis netikusių prosų, ypatingai vasaros laiku, kaitinant prosą ant pečiaus ir, per dieną prakaituoja, kaip foundre, iki išprosina sąvaitės skalbinius. Bet šiądien galite jau mesti laukan tuos senovės netikusius įrankius-prosus. Čia jums naujausios rušies "Imperial Self-Heating" prosas, kuris yra su geriausiais patobulinimais. Šitą prosą vartojant, užčėdysite 3 svarbiausius gyvenime dalykus: sveikatą, pinigus ir laiką. Rašykit man šiądien laišką, priduodant savo adresą, o gausite platesnį paaiškinimą ir kainą šių prosų per laišką. Reikalingi agentai iš visų miestelių.

M. J. DAMIJONAITIS, 903 W. 33rd St., CHICAGO, ILL.

...ISTORIJE SZVENTA...
"SENOJO IR NAUJO INSTATYMO"
Nuo sutverimo Pasaules iki
Kristaus Vieszpatis užgimimui lyg Paskutinio Sudo.
Parasze Viskupas Motiejus Volonczauskas—su 50 Paveikslelu.

JUOZAPAS DUODASI PAŽINTI SAVO BROLIAMS.

110 Puslapiu. $6\frac{1}{4}$x$9\frac{1}{4}$ coliu dydumo. Preke 35c.
Nusiuntimo kasztus mes apmokame.
W. D. Boczkowski-Co. Mahanoy City, Pa.

Kada statytojiai sueina ka nutarti

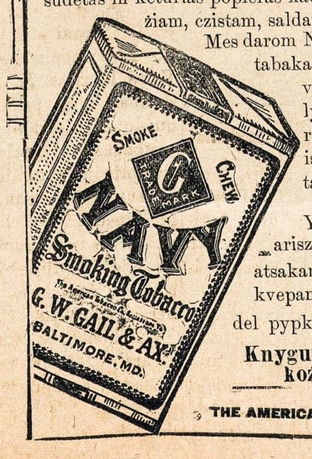
savo abaze ir ka jie nutara pastatyt, tada pastato *atsakancziai.*

Jie padaro savo locnus cigaretus isz Gail & Ax NAVY Ilgio Pjaustyto Tabako už tai kad tokiu budu jie yra tikri kad gaus tik szviežius, szvelnus skanus cigaretus ir gali per isztisa diena rukyti-sveika linksmuma katra padaro priimuma diena.

GAIL & AX
NAVY
Long Cut Tobacco

Geriausias Tabakas Geriausiam pakelije.

NAVY tabakas yra szvelnas Burley tabakas, su stebetinu priimnu skonu nesirandantis kitam tabake. Pasenejes ir sumaiszytas del priemno rukymo—po tam sudetas in keturias popieras kad užlaikit tabaka szviežiam, czistam, saldam ir geram padejime. Mes darom NAVY ilgai pjaustyta tabaka idant galetumet lengvai suvynioti cigaretus, lygiai dega ir vesiai rukosi. Tabakas ne iszpuola—nei neiszsiry ta isz popierukes.



Yra tai visiszkai populariszkas tabakas — padaro atsakanczius cigaretus, yra kvepantis ir atsakantis tabakas del pypkes ir kramtymuj.

Knygute Popierukiu su kožnu 5c, pakeliu.

THE AMERICAN TOBACCO COMPANY

W. RYNKIEWICZ

...NOTARIUSZAS..

233-235 W. CENTRE ST., -:- MAHANOY CITY, PA.

PRIVATISZKA BANKA ANT SUDEJIMO PINIGU

.....PO PRIZIURA BANDOS.....

Mano Privatiszka Banka yra po didele kaucija ir priežiura valdžios ir pinigiszkus reikalus galima pas mane be jokios baimes atlikineti.

Paszportus del keliaujanczių parupinu.

Didžiause Lietuviszka Agentura pardavima Szipkorczių ir siuntimo Pinigus in Visas Dalis Svieto greicziause ir pigiause.

Visi tie kurie per mus siunte apie tai gerai žino. Iszduoda Dostovierenes del tu ka nori savo dali Lietuvoje kam pavesti.

Del Draugysczių pristatau puikes Szarfas, Juostas, Spilkas ir t. t. Su kokiu nors reikalu kas-link Szipkorczių Pinigus ir t.t., raszykite pas mane o aplaikysite teisinga atsakyma. Apsaugoju Namus ir Naminus Daigtus nog Ugnies.

Puikus Vasarini Siutai.

Jaigu pirksite Nauja Siuta ar bile kokiu Vasariniu Drapanu ar apredimu tai ateikite peržiureti musu nauja tavora. Vasarini Siutai vyrams ir vaikams pasiuti pagal nausios mados isz visokio materijolo.

Visokiu Vasariniu Apredimu kaipo tai: Sziaudiniu Škribeliu, Kepuriu, Marszkines, Apatiniu Drapanu ir tas viskas kas yra reikalinga vyrams ar vaikams.

Žinios Vietines.

— Žmonelei pradejo apie atejte rupintis.

— Redingo kasiklos iszdirbo tris dienas—prades panedelije.

— Badai South Alley ketina užvardyt Schuylkill Ave.

— Nors karta susilaukem geresnios transportacijos ant Lehigh Valles geležkelio. Nuo 22 dienos dadejo naujus trukius: Isz Hazletono apleidže trukis 7:35 isz ryto iszskyrent. Nedeliomis o atejna in miesta 8:25 ir ejna tiesiog in Mt. Carmel. Vakare apleidže Mt Carmel 5:05 ir pribuna in Mahanoju apie 5:45. Dabar turime keturis trukius in Hazletona ir keturis isz Hazletano.

— Ne tik "progresistai". miauke bet ir katalikai jau ketina daryti revoliucija isz vien su pasikeleliais ir atsivesti ant visados geresnia tvarka parapijoi. Jago per ylgai vilkins tai iszsisklaidys kaip žydo bites. Bet szendien ne tik lietuvei paprate laukti, bet ir prezidenta Wilsonos ira tosios nuomones "watchfull waiting".

— Visos oskiestros isz mieste to ir aplinkiniu susiorganizavo ir pakele prekes už muzike. Kaip girdet, tai tieje ka iszkele balius ir pikninkus pakels prekes už tikietus ant 50 centu. O kas už ta viska mokes? Ugi vargszai žmonelei!

— Ketverge iszkeliavo in Lakeside ponai saliuninkai ant atsilsio ir pasilinksminimo. Turejo "good taims" ir sugrižo namon užganadinti isz svietines grožybes.

— Parsiduoda naminei daigtai. Kas pirks gales parandavoti stubas del gyvenimo. Parsiduos pigei ba locnininkai važuoja in lietuva. 16 D. Street. (69 oj)

— Gedemino klobas nutare priimti naujus sanarius per tris menesius už $1.00 instojimo. Yra tai giara proga insiraszyti prie geros draugystes. Jaigu neturite amerikoniszku popieriu tai klobas prigialbes jumis jias gauti. Sanariai bus priimti nog 21 lig 40 m. amžiaus. Susirinkimai atsibuna Nedeliomis po 20-ta kožno menesio, pirma adyna popiet Mokslaineje. (60 July 24-th.

Didelis Pardavimas pas Seivert

Pradedant Utarninke 28 Liepos ir trauksis per visa nedelia. $1.00 vertes jekes po 50c. $2.00 Namines szlebes 75c. 15c. Pancziakos po 9c. $1.00 Mergaitems szlebukes 35c. $1.00 Skurines Pirsztinaites 25c. $2.00 Koloravoti apatinei andarokai 85c. $1.00 Szilkinis ceikis po 50c. 85c. Stalteses ant stalo 50c. 35c. Apatines drapanos 17c.

Seiverts 31. E Center St.
(·09 oj) Mahanoy City, Pa.

ISZ LIETUVISZKU KAIMELU.

Pittsburgh Pa. — Ignotas Jurcziukonis, kriauczius 37 metu senumo papilde patžudinsta per nuszokima nuo tilto in vandeni ir nuskendo. Priežastis pat žudinstos buvo pervirszimas girtuokliavimo. Laisvamaniai nepaaukavo ne cento ant laido tuviu norints velionis buvo laisvamaniszku pažiuru. Vien tik katalikai sudejo ant palaidojimo už ka yra verti dideles garbes. — Szermenysia buves.

Hartford, Ark. — Atsibuvo czionais didele batalije terp unistu o skebsu; kaip prasidejo isz pats ryto, tai traukesi lig 3 po piet. Kelis skebsus nu szove, daug sužeido o likusie pasiemia pliudras po pažaste bego in kalnus. Straikieriai su degino ir kelis kompanicznus namus.— Kitur kasiklos da gerai dirba bet darba sunku aplaikyti: — Lietuviu mažas burelis ir sutikime gyvena, tik bobelkos truputi avižu priedia ir vertetu atsiust in czionais p. Baltruviene.

— Huntingtone kasiklos karonado Coal Co. likos iszneszto su dinamitu ir baisei dega.

Baltimore, Md. — Kuningas Abromaitis (sunus Vaitiekaus ir Margarietos Abromaicziu) kuris buvo iszventytas kuningu per viskupa Kelley, SS. Cyvilliaus ir Methodo seminarijoi 11 diena Liepos 19-14, atlaike savo pirmutines Szv. Miszes Jono K. bažnyczioi 19 Liepos.

Ceremonijos buvo iszkilmingos. Kun. J. Lietuvninkas ir parapijonai neužmirszo apie sa vo jauna parapijona kuris pra leido savo jaunas dienas terp visu. Dalibavo ceremonijosia draugystes Sz. Kazimieriaus ir Szv. Jurgio mergynu draugystes Nekalto Prasidejimo.

Kun. Abromaiczio giedojimas patiko visiems, nes turi puiku balsa kuriam prigialbinejo profesoris P. Grajaucka su puikei iszlavintu koru.

Ashley, Pa. — Automobilius prisigrudes pasažieriais kurie važiavo isz czionais in Wilkes Barre, griuvo in kluoni 150 pedu. Terp kitu likos sužeistais Mrs. Kunda Cegielskiene isz Minooka, Jurgis Kazlauckas, studentas už Yonkers, N. Y.; Vincas Petropolus isz Wilkes-Barre. Isz viso deszimts likos sužeistais.

Seiverto Didelis Pardavimas

Tik per viena nedelia, pradedant Utarninke 28 Liepos. Viskas del moteriu ir merginiu ir vaikams bus parduota pigiai. Ateikite o suczedinsite pinigo.

$15 vertes moteriu siutai po $4.95, $16.50 moteriu kotai po $4.95, $4.00 Balti andarokai 50c. $1.00 Gorsetai po 50c. Neužmirszkite vietos No. 31 E. Center St. (·09 oj)

Aukso mokslas.

Kas pažinsta pats save gerai tas jaucze ir mato visa savo niekista, o nesiniekina pagirimuose žmoniu.

— Yra tai didele iszmintis ne butie staigum darbuose, in ne butie prieszu prie locno protavimo.

— Ne tikek in kožna žodi, o jagu tau kas iszrodo geru, ne skelbk tarp žmoniu.

— Klausik pas vira rodos kuris yra doras ir turi savžine, jeszkok mokslo pas geresni no taves negu turetum eitie pagal savo supratima.

— Pasiputelis ir godus nie kados ne turi atsilsio, ubagas ir nusižeminias dvaseje, givena visados gaus amž. pakajuja.

KUR BUNA?

Mano pus-brolis Juozas Aleksas paeina isz Suvalku., gub. Wladislawo pav., Kruku gmina, Ilguvos para. Szelvienu Kaimo, apie 9 metai kaip Amerike, Teipgi pajieszkau mano dedes Antano Valaiczio isz Suvalku gub., Wladislawo pav., Sintautu gmino, Szvediszkiu kaimo, apie 13 metu kaip Amerike, turiu svarbu reikala. Jie patys ar kas kitas praszau duot žine ant adreso.

John Januskevicz
66 Mechanic St Hoosick Falls N. Y.

Ant Pardavimo.

Namai ant dvieju familiju, po 8 ruimus, Tamaqua, Pa. Statytos tris metai adgalios, lotas 27 140 pedu didumo. Parsiduos pigiai ba locnininkas perka bizni ir reikalauja pinigu. Atsiszaukite po No 25 Seventh St. Mahanoy City, Pa.

Prakalbos ir Balus.

Susivienijimas Lietuviu R. K. Kuopa 126 isz Coaldale, Pa. parenge Prakalbas ir Baliu kuris atsibus Subatoj 25 Liepos ant Girdaucko sales. Prakalbos prasides 6 valanda vakare, po prakalbu prasides balius. Trauksis iki velybai nakczei. Pelnas skiremas naujai bažnyczia. Užpraszo Lietuvius isz visu aplinkiniu atsilankyti Kom[illegible]tas. (69 8t)

Naujiausias iszradimas.

Jaigu turi praplikuse galva? ar plaukaj slenka? Siuskite szienden $1, tai gausite verte gyduoliu desetku doleriu; gva rantota 7 ingrediencijos kad užžaugys storus plaukus, nesigailesite dolerio. Jaigu nepagelbetu bus sugražinti pininga. Teip-gi iszsius placzes in formacijas no ko plaukai slenka ir plinka, pleiskanu atsiradymas ir nupuczkave veidai.

Tukstanczei dekavoja už dyka roda.— Raszyk tuojaus ant adreso:

Gratis Specialists 9.
Box 106 Sta. W. Williamsburg
Brooklyn, N. Y.

Neužmirszkite tautieczia!

Lietuviai atlankytie savo drauga kad ir ant trumpos valandeles nusidžiaugsite isz svetingo priemimo ir gaudami nuo visko geras rodas lietuvisz kame name pas.

Mikola Roczewski
Feldstrasse no. 2-3
Eydtkuhnen Germany.

Ligos simptonai.

"Vejas" arba pasidarymas gazo pilve ir viduriuose, buvo paprastai skaitomi tiktai ligos simptonai, nors nekuriuose atsitikimuose tai jau yra pati liga. Paprastai tai yra nerviszkas apemimas pilvo ar žarnu, arba ir vieno ir kito. Panasziam atsitikime privalote isz sirinkti vaista, kuris greitai praszalintu szita nesmagu ir skaudu padejima. Patartina yra imti gerai žinomas Trinerio Amerikoniszkas Kartaus Vyno Elixiras. Jis dažnai pra szalina ligos priežastis, nes nuodugniai iszvalo virszkinimo kanalus. Jis privers viduriu prie ju naturaliszko darbo, sustiprins organus, suteiks gera apetita ir pagelbes virszkinimui. Jis paliuosuos nuo kons tipacijos ir tolimesniu jos pasekmiu. Aptiekose. Jos. Triner, Iszdirbejas, 1333—1339 So. Ashland ave., Chicago, Ill. Neuralgiszki ir reumatiszki skausmai paprastai greitai pasiduoda Trinerio Linimentui.

Naujausias iszr[illegible]
Jaigu turi dan[illegible] kornus ant koju ta[illegible] 5c. gyduole. Jaigu kl[illegible] tu bus sugražinti [illegible] Teip-gi iszsius plac[illegible] macijas no ko plauk[illegible] ir plinka, pleiskanu [illegible] mas ir nupuczkave[illegible]
Tukstanczei dek[illegible] ka roda. —Raszyk [illegible] adreso:
Gratis Special[illegible]
Box 106 Sta. W. Wi[illegible]
Brooklyn, N[illegible]

Farmos — Far[illegible]

Parsiduoda pigei, [illegible] Lietuviu kolonijoj k[illegible] si jau 154 lietuviszk[illegible] riu. Turiu žemiu su tr[illegible] sodais, iszdirbtos ir n[illegible] tos žemes prieinanczi[illegible] upiu, ežeriu ir geleži[illegible] Preke $8 lig $50 už ak[illegible] mokant $100 likusius g[illegible] užmoket lig 5 metu. Pe[illegible] tiems užmokame už geležiu[illegible] lio tikieta. Apie daug[illegible] kreipkites ant adreso. (to[illegible]68)
Jonas Žemaitis,
Box 3 Sauble,

DR. M. J. PETRIKA
Lietuviszkas Medecinos ir Chirurgijos Ligonbutes
...SPECIALISTAS...
Priima Ligonius kasdien.
312 W. Mahanoy Ave,
Mahanoy City, Pa.

PUIKUS LIETUVISZKAS HOT[illegible] ELIS
CENTRAL H[illegible]EL
And. Miliszauckas, Sa[illegible]
16 S. Baltimore St; Wilkes[illegible]
(Skersai Central R. R. [illegible])
Jaigu kada busite W[illegible] tai užeikite pas Andriu [illegible] kur busite svetingai priimt[illegible] visokiu geriausiu gerimu. [illegible] dugines tikros rugines arie[illegible] daus isz krokavo, visokiu vy[illegible] to alausir visokiu kitokiu puiki[illegible] mu. Cigarai kvepenti net isz Ha[illegible] Užeikite o busite visame užgane[illegible] Milžiniszki stiklai. Kas syki u[illegible] sugrižta adgalios atsilankite.

LIETUVISZKAS ADVOKAT[illegible]AS
Baltrus S. Yankau[illegible]
ATTORNEY, COUNSELLOR A[illegible]
ADVOCATE OF UNITED STAT[illegible]
COURTS.
Geriauses ir didžiausias su[illegible]mas piningo iszlaimeja provo[illegible] Kuž[illegible] žeidima kasiklose, fabrik[illegible] žinkel[illegible] laivose ir [illegible]
Adresavokite [illegible]
B.S. YANK[illegible]
154 Nassau Street
New York, N.Y

Dr. O'Ma[illegible]
(SPECIALISTA[illegible])
RUPTU[illegible]RA
(VYRU - MOTERIU [illegible]KU)
Yra Iszgy[illegible] ne[illegible]a Chemiszko-[illegible]ktro Metoda. E[illegible]eilo, Be Operacijos.
Dekingumo paliudijimai nuo dekingu [illegible]moniu.
Abneris Welshas sako:
kad po daug metu kentejimo inkiros [illegible] jis visai buvo iszgydytas per Dr. O[illegible] ir dabar visai neneszioja raiszeziu an[illegible] nera reikalo. p. Welshas yra Sperint[illegible] dentu Jackson-Woodin Car Works, Berwi[illegible]ge, Pa. ir jožodis daug reiszkia kurie turi pa[illegible]szius kentejimus. Jis nebuvo atitrauktas [illegible] nuo jo kasdieninio užsiemimo-kaomet b[illegible]vo gydomas, iszskiriant ta laika, kada [illegible]ejo buti Dr. O'Malley'o office kur b[illegible]gydomas nauja metoda, nevartojant n[illegible]eilio, nei operacijos. Szimtai paliudi[illegible] galima matyti office nuo iszgydytuju.
Dr. O'Malley'o nau[illegible]gydymo metoda tikra yra liuosa n[illegible]visu pavoju. Ner piaustimu, ne[illegible]udejimu ner operaciju. Nereikia [illegible]sti darba
Nereikalauja raisz[illegible]kada jau iszgydytas.
Skaityk, ka sako iszgy[illegible]acijentai apie Dr. O'Malley'a.
Unijos Doku už[illegible]ojas Raubso Kasyklu, Luz[illegible]'a., sako:
Courtdale, Pa. [illegible] 26, 1911.
Brangus Dr. O'Malley:
Asz raszau Tamistai [illegible]ka, kad praneszti Tamistai, kie[illegible] Ruptura serganczian; kada [illegible]au baisam padejime, be[illegible] nuo [illegible]s vaistu likausi visiszkai [illegible]iszgyd[illegible] duodu pavelijima pa[illegible]artoti [illegible]da, kad ir kiti ligonia[illegible] gali [illegible]gydytais.
Ad. Kutte[illegible]nberg[illegible] 131
Turime daug[illegible]ybe [illegible]gromatu nog iszgydytu[illegible]szgydyti esa nog kud[illegible]kiu [illegible] (abieju liczių). Ras[illegible]zykite [illegible] knygute atsiusdami 2 [illegible]c. ste[illegible]no gydymas neperbr[illegible]angu[illegible]s sveikais ir bukite dru[illegible]ti.
Dr. A[illegible]lex[illegible]ley
158 Sou[illegible]th W[illegible]treet
Wi[illegible]lkes-[illegible]
Kur [illegible]Lietuv[illegible]iszkai susikalbama ir su[illegible]

FIRST NATIONAL BANK
MAHANOY CITY, PA.
Patarnauja Visiems
TIKSLAS szito banko yra idant patarnauti visuomenei, seniems ir jauniems, biednams ir turtingams. Priima paczedžius nog dolerio vyrsziaus ir moka 2 procenta ant meto už sudetus pinigus. Su džiaugsmu patarnausime bile kokiam reikale.
INTEREST PAID ON SAVINGS & CERTIFICATES OF DEPOSIT

GERA PROGA!
GRAMATIKA - angliszkos kalbos mokytis be mokytojo (apdaryta) Preke $1.00
VAIKU DRAUGAS- arba kaip mokytis skaityti ir raszyti be mokytojo - Preke 15c.
NAUJAS BUDAS - mokytis raszyti be mokytojo Preke 10c.
ARITHMETIKA - mokinimuisi rokundu su paveikslais (apdaryta) - Preke 35c.
Viso $1.60
Kas atsius iszkirpes szita apgarsinima isz "SAULES" ir $1 per money ordei, tai gaus visas 4 knygas 60c., pigiau.
P. MIKOLAINIS
Box 62 New York City

Lietuviszka Agentura
Laivakorozių ant geriausiu Laivu in Lietuva ir atgal. Teipgi siunczi piningus už žemiause preke ir gzeita na vienos diesos nelaikau pas sav[illegible] svetimu pinigu paskirtu siuntimui [illegible]kas dirbsi teisingai aes esmiu p[illegible]lije, taigi meldžiu visu Lietuvi[illegible] atsizankti [illegible]
[illegible]AS LAPINSKAS
[illegible] Mahanoy Avenue
Mahanoy City, Pa.

SZIPKORTES - $18
Daug Pigesnios negu pirm buvo.
—Padarau—
Paszportus ir Doviernastes su Generaliszko Konsulio paraszu, AGENTAS American Express Company del siuntyma piniigu in kraju.
AGENTU REIKALAUNU kiek vienas mokantis rasziti gali likti Agentu. Naudokities isz progos ir raszykite ar ateikite pas:
A. BALTIEJUS
87 Greenwich Street - New York, N. Y.

NETROTINKITE VILTIES.
Jago esi plikas ir plaukai slenka nuo galvos Tukstanczei jau likos igžydintais Gydimas dykai Adresavok: "Professor", Box 9 Station W. Brooklyn, N. Y. t m. 6

$5.75

23 Akmenu Railroad Laikrodi
Patentotas regulatoris užsukamas isz virszaus, del Moteriu ar Vyru, 18k gvarantuotas ant 20m. siusim szita laikrodi visiems per C.O.D. už $5.75 per expres, [illegible] jei nebus toks
Nemokekyte nei Cento.
Atminkit, kitur užmokesite už toki laikrodi $35. Su kožnu Laikrodi duodam Lencingeli.
$5.75
Excelsior Watch Co. 901 CENTRAL BANK BLDG. CHICAGO, Ill

27m. SENAS LAIKRASZTIS
VIENYBE LIETUVNINKU
ISZEINA KAS SE[illegible] -:- BROOKLYN, N. Y.
"VIENYBE LIETUVNINKU" didelio formato, 12 puslapiu, talpina moksliszkus strapnius, eiles, feljetonus, naujausios žinias isz visos pasaules, daugiausia isz Lietuvos gyvenimo ir paczios LIETUOS savo korespondentu VIENYBE LIETUVNINKU buvo visu pirmeiviszku organizaciju organu, dirbo ir dirbs žmoniu gerovei. Pernai 10 d. Vasario sukako 25 metu kaip iszeina, isz tos priežastie iszleidome dideli žingeidu "Jubilejini Numeri" kuris liks tik istoriszku atminimu nes pirmas da Lietuviszku Laikrasztijoj. Kurie užsiraszis ant meto užsimokes $2 gaus ta numeri, kaipo DOVANA.
VIENYBES LIETUVNINKU PRENUMERATA
Metams - - - $2.00.
Pusei Metu - - $1.00.
Užrubežiu - - - $3.00.
Užsiraszyti galima visada
Kas nori gaut tik 'Jubilejini Numeri' prisiusk 10c. markemis o tuoj gausi.
Paprasta numeri peržiurejimui siunoziame dovanai, raszik toi.
Užsiraszant "Vienybe Lietuvninku" reikia siust prenumerata (Money-Order ar Registruotu laiszku pinigai) ant vardo leidejo azituom adresu
J. J. PAUKSZTIS & CO.
120-124 Grand St. Brooklyn, N.Y.

PIGIOS PREKES IN
NEW YORKA
IR ADGALIOS
$4.15 Liepos 30
Vaikams Puse Prekes. Rugpjuczio (Aug.) 13
Tikietai geri ant 5 dienu.
Tikietai geri tik ant treinu kurie apleidžia Mahanoju 8:05 ryte ir 11:20 priesz piet. Galima sugrižti ant bile kokio treino.
Lehigh Valley Railroad
Apie daugiaus dasižinosite ant L.V.R.R. Staciju: Mah. City, Park Place, Delano, McAdoo ir Audenried.

Pavasarini Siutai ir Kotai del Moteriu.
Naujos mados, geriausio kriauczio darbo Siutai ir Kotai del Moteriu.
Pavasarini Kotai $4.98 lig $15.00
Mergaitems Kotai $1.98 lig $6.00
Puikios Foulard Szlebes $6.50
Specialiszkos Jekes - - 98c.
Naujos mados Andarokai 98c.
Vyriu ranku darbo Siutai $15, $18 ir $20.
Padaryti per geriausius krauczius amerike, laiko savo kolora ir pavidala bile kokiam ore.
Guinan's Mahanoy City, Shenandoah, Mt.Carmel, Landsford.

Polithania State Bank
1910 Carson Street S. S. - Pittsburgh, Pa.

Vienintele Lietuviszka Banka, nuo 14 Spalio 1913m. tapo perkalta in savo locna nama 1910 Carson St., S. S. Pittsburgh, Pa. Už tai praszom visus musu viengianczius, Lietuviszkam Bankoui kreiptis naujuoju adresu. Priimam pinigus; suczidinimui ir mokam 4 Procenta už sudetus pas mus pinigus; siuncziam pinigus in visas dalis svieto, greit ir pigiai; parduocam szipkortias ant visu liniju ir geriausiu laivu; padirbam visokias ruszies rejentalnus dokumentus; suteikiam rodas dykai. Deltogi ne patingekit-kreipkytes prie vieninteles lietuviszkos per valdzia kontroliuojamos Bankos.
GARBUS TAUTIECZIAI: Kaip jau seniau praneszian kad asz pertraukiau visokius ryszius su savo senaja vieta, tai yra: kur randasi ant kampo 12-tos ir Carson St. S S. Pittsburgh, Pa., dabar praneszu kad mano biznio vieta randasi Polithania State Bank Bldg. 1910 Carson St. S.S. Pittsburgh Pa (7 blokai nuo mano seniau buvusios vietos). Užpraszau visus savo senus prietelius ir pažistamus kreiptis prie manias, su savo reikalais, naujuoju adresa. Na-gi, savas pas sava, PAUL V. OBIECUNAS, 1910 Carson St., S.S. Pittsburgh, Pa.

NAUJOJ VIETOJ
Sziemis dienemis perkelem savo Sztora skersai kelio in Savo Locna Nama po No. 133 W. Centre St. Ateikyte pažiurete Nauja Sztora o busite linksmai priimti. Aplaikeme Visokio Naujo Tavoro kaipo tai: Visokiu Moteriszku, Merginiu ir Vaiku Apredimu, visokiu Ceikiu gatavu Szlebiu, Kotu, Siutu ir t. t., Kaldru, Plunksnu taipgi visokiu naujo pavasariniu tavoriu gausite pirkti geriau negu kitur.
The Globe 133 W. Centre St., Mahanoy City, Pa.

UNION NATIONAL BANK
MAHANOY CITY, PA.
CAPITOL STOCK $125,000. SURPLUS IR PROFITS $390 000
Sav. Valst. Randas turi musu banke sudetu pininga.
Mokame antra procenta ant sudetu pinigu. Procenta pridedam prie jusu pinigu 1 diena Sausio ir Liepos menesuose, nepaisant ar atneszat parodyt knygute ar ne. Mes norim kad ir jus turetumet reikala su musu banka, nepaisant ar mažas ar didelis.
HARRISON BALL, Presidentas.
F. J. NOONAN, Vice-Presidentas.
W. H. KOHLER, Kasierius.
9-ad. ryte lig 3 popiet.
Subatomis 9 lig 12-ad.

A. J. Keydoszius
BANK EXCHANGE
202 Troy St; Dayton, O.

Jaigu norite siusti pinigus in Lietuva kad greit nueitu ir kad neprapultu, tai siuskite per mane. Jaigu norite pirkti szipkorte tai pirkite nog manes o busite visame užganedinti. Mano agentura randasi mano locnam name vertes $14,000 ir esiu po kauczija ir priežiura Ohijos Valstijos. Noredami apie ka dasižinoti prisiuskite 2c. stempa.

GERA ARIELKA
Nusipirkite sau keleta buteliu arielkos
NORKEVICZIAUS NO. 6.
Geriausia arielka visam mieste. $1 už bonka. Teigi gausite pas mane visokiu kitokiu gerimu kokiu tik pareikalausite.
S. Norkewicz
408 W. Mahanoy Street

$19 UŽDYKA
Perkant Laikrodeli tiesog isz dirbtuves suczedinate mažiausai 19 doleriu, todel kad kiekvienas parduvejas nuo Juru pareikalaus 25 dol., už ta pati laikrodeli kurio specijale preke tik $6. Jeigu nori nusipirkt sau viena 25 dol., Laikrodeli už $6 tai iszkirpk szita apgarsinima ir prisiusk mums su savo pilnu adresu o mes iszsiusime tuojaus Laikrodeli gražioje pluszinej dežuteje del apžiurejimo be jokiu inmokejimu. Mes užtikrinam kad pirkantis nuo musu Laikrodeli ne turi ne jokio riziko, delto kad gali apžiuret Laikrodeli, ar yra tokis kaip mes garsiname. Jaigu persitikrinsi kad musu Laikrodelis yra tikrai vertes $25 ir yra 14k. Gold Filled gvarantuotas per iszdirbtuve ant 20 metu su visam sviete pagarsejomis vidureis, tada užmokek $6 ir keleta centu už persiuntima. Mes pataisom musu laikrodelius per 20 metu be jokio užmokesczio arba iszmainom ant kitu. Kas pareikalaus tai mes iszsiusim musu dideli ilustruota kataloga dykai.

National Commercial Co., 505 East 5-th. Street Dept. 21. New York, N.Y.

$17 - Laivakorte in Europa - $17
Už $17 jus galite pervažiuoti 30 Liepos ir 13 Rugpjuczio o in Liepoju $22, o visose kitose dienose už pervažiavima $22 inportus: Hamburga, Bremena, Rotterdama ir Antwerpa ant greicziausiu laivu, atliekanczius greicziausia kelione in Europa. Pasažierus norintis gauti ant laivo vieta turi atsiusti $3 ir tuomet mes paliksime vieta. Kas važiuoja in Russia mes parupinsime korta per Rusiszka Konsula ant valno pervažiavimo per Groniczia. Laivakortes isz Europos $24.
EUROPEAN STEAMSHIP CO. 115 First St., New York, N. Y.

W. TRASKAUSKAS
...GRABORIUS...

PIRMUTINIS LIETUVISZKAS GRABORIUS MAHANOY CITY, PA.
...Laidoja Kunus Numirusiu...
Pasamdo Riginus ir Vežimus del Pasivažinejimo, Krausto Daigtus, ir t. t. Viska atlieka kanogeriause ir puikiause. Su virsz minetais reikalais kreipkites pas jin o busite visame užganedintais.
520 W. Centre St., Mahanoy City.

A. G. GROBLEWSKI
Cor. Elm & Main Sts. Plymouth, Pa.
...SAVININKAS IR FABRIKANTAS...
Garsiu Lietuviszku-Lenkiszku Valstu.

Kiekvienas Lietuviszkas Sztorninkas teipgi privalo užlaikyti visada musu puikias Lietuviszkas Gyduoles savo Sztoruose ant pardavimo, kad musu tautiecziai reikalaudami galetu aualpirkti ir nereikalautu iszduoti pinigus dovanai kokiems nors apgavikams tose apielinkese. Sztorninkai raszykite pareikalaudami mus gyduoles, nes geras uždarbis; parduokyte musu tyras Lietuviszkas Gyduoles, kurias mes gvarantuojame.

Egiutero No. 1.....25c.
Egiutero No. 2.....50c.
Żmijecznik.....25c., 50c. ir $1.00.
Gumbo Laszai.....35c.
Meszkos Mostis.....25c.
Trejanka.....25c.
Linimentas vaikams.....25c.
Gyduoles nuo Kosulio.....25c
Liepiu Balsamas.....25c.
Anty-Lakson del vaiku.....25c.
Milteliai vaikams nuo Kirmeliu..25c.
" nuo Kirmeliu del suaugusiu 35c.
Vanduo nuo Akiu.....25c.
Ugnistraukis.....35c.
Skilvio Laszai.....25c.
Gyd. užlaikimui Viduriavimo ir Kruvinosios.....75c.
'Uicure' arba gyd. Rumatyzmo $2.00.
Gyd. del Gemalimo Pilvo.....50c.
Milteliai apstabdymui Galvos skaudejimo.....10c.
Laszai nuo Dantu.....10c.
Mostis nuo gedimo ir prakaitavimo Koju.....25c.
Geležinis sudrutintojas sveikatos 50c.
Vaistas nuo Papauto.....15c.
Gyd. nuo Grippo.....$1.25.
Plauku apsaugotojas.....50c.
Mailas del Plauku.....10c.
Milteliai nuo Kepenu.....35c.
Rožes Balsamas.....25c.
Kinder Balsamas.....25c.
Robriaus Laszai.....50c.
Szvelintojas.....35c.
Kraujo valytojas.....$2.00.
Nervu Ramintojas.....$1.00.
Egzema arba odos uždegimas pas Vaikus.....25c.
Pleisteris (Kasiavolo).....25c.
Pamada Plaukams.....35c.
Gyd. nuo skaudejimo Akiu.....25c.
Gyduoles nuo Elemens.....50c.
Vengriszkas Taisytojas Plau.....15c.
Inksiu Vaistas.....25c. ir $1.00.
Akines Dulkeles.....25c.
Gyd. nuo uždegimo Dantu arba abelnai skausmo ir skarbutis $1.25.
Gyd. nuo Parku ir Niezu.....$2.00.
Gyd. nuo Dedewines.....$2.00.
Gyd. nuo Pasiszpitogos Ligos $5.00.

Lietuviszkas Agentas;
SZIPKORCZIU IR SIUNTIMA PINIGU.
Parduoda Szipkortes ant geriausiu liniju, in r isz Lietuvos. Siunczia Piningus in visas dalis svieto, greitai, pigiai ir teisingai.
Kas nori atgabenti sz Lietuvos savo gymines ar pažinstamus tai raszykite pas mane kadangi dabar turi labai pigias prekes Szipkorczių ir galima dar pirkti Szipkortes už labai nužemintas prekes. Raszant prisiuskite už 2c. stempa o gausite greita atsakima.
Teipgi užlaikau dideli kroma visokiu Valgoma tavoru ir Buczerne.
Fr. Petraitis - Clymer, Pa.

'APSZVIETA' Moksliszkai Istoriszka Knyga palytinti daug isz Lietuviu praeities gyvenimo, spausdinta priesz 20 metu 780 puslapiu, preke:
Apszvieta, apdaryta $1.25.
Mainieris ir Leberis su 60 pus. 10c.
Gaunama pirkt tik pas:
T. Astrauskai, 943 S. 2nd. St. Phila Pa

Are you Bald? Greatest discovery. New method—Free treatment. Don't delay!
Naujas Iszradimas
Apraszima Siunczia Dykai.
Kaip galima apsaugoti no ligu ir pata iszsigydyti be daktaro visokias ligas
Plauku puolima ir užsiauginima; Nežuli, Papuozkus, Pleiskanas ir kitas panaszias ligas.
Gyduoles nuo Dantu, geriausios, 50 Nuo Kornu užtrinu tik 50. Mes turime apie puse milijono laiszku [illegible] padekavonemis nuo žmoniu visokiu tautyszciu. Raszykite tuojaus ant adreso pas Specialistus:
Prof. Bruudza Co., Box 109 Sta. W. Kings Co., Brooklyn New York.